

El proyecto de secuestro de E.T.A. en Zarauz

# ES UNA PERSONALIDAD RESIDENTE EN MADRID

POSEE UN APARTAMENTO EN LA LOCALIDAD GUIPUZCOANA, DONDE PASA LOS VERANOS

ZARAGOZA, 27 ('ARAGON/exprés').— Todavía hay un cuidadoso velo informativo sobre la identidad del personaje español objeto de los planes de secuestro por parte de un comando de la organización terrorista E.T.A., en la localidad guipuzcoana de Zarauz. Las informaciones que, al respecto corriento por todo el país, indicaban... que una personalidad que veranea asiduamente en Zarauz era objeto de la atención de la E.T.A. con vistas a su secuestro.

Como se sabe, muchas son las familias zaragozanas que acuden todos los años a estas playas del Norte de España para pasar los veranos. El tema, pues, ha preocupado de manera especial en nuestra capital, y el deseo de desvelar el misterio de la identidad del personaje en cuestión ha sido grande.

Desde Zaragoza hemos llevado a cabo en los últimos días gestiones encaminadas a esclarecer rumores e informaciones gracias a lo cual ha sido

posible averiguar que la personalidad en cuestión reside habitualmente en la capital de España. No es —como se dijo— hombre dedicado en su quehacer diario a las gestiones políticas. Sí, hay, en cambio, figuras políticas de relieve en su familia.

Esta personalidad española acude todos los veranos a Zarauz. Posee en la localidad guipuzcoana un lujoso apartamento ubicado en las inmediaciones del Hotel Euromar; en su apartamento pasa largas temporadas y todo parece indicar que elementos del comando de E.T.A. conocían al dedillo la situación y las características de su residencia veraniega, en la que, muy posiblemente pensaban perpetrar el secuestro.

Como se recordará, las sospechas de esta acción surgieron a raíz de una investigación policial exhaustiva llevada a cabo recientemente en otra ciudad guipuzcoana, próxima a Zarauz, en Rentería.

Se espera de un momento a otro

# UN NUEVO INFORME POLICIAL

## Sobre la desarticulación de la infraestructura de E.T.A. en Madrid

MADRID, 27 (De nuestra Redacción).— Circula insistentemente en los medios informativos madrileños de que la red de tipo subversivo terrorista hace pocos días desarticulada en Madrid, ha dado lugar en las últimas horas a nuevos hallazgos y conexiones. Se informa al respecto que para las 20 horas de hoy ha sido convocada una rueda de Prensa en la Dirección General de Seguridad en Madrid.

Parece que también se han practicado varias detenciones de elementos implicados en la red (Más información en página 3).

## UNA TREGUA TRAS EL VERANO «CALIENTE»

# EL «MATCH» PRECIOS-SALARIOS

- En los cinco primeros meses de 1974 los salarios-hora experimentaron un aumento medio del 23'8 por ciento
- En estos momentos, no hay ninguna petición de subida de precios presentada ante la Junta Superior de Precios

ESTA MAÑANA, EN PASAJES

## EL CAPITAN GENERAL DEL DEPARTAMENTO MARITIMO REVISTA LA FLOTILLA DEL GOLFO DE VIZCAYA

La integran una docena de unidades que vigilan el tráfico de terrorismo y contrabando procedente de Francia

SAN SEBASTIAN, 27 (De nuestro corresponsal Juan Antonio LECUONA).— En viaje oficial ha llegado a Guipuzcoa esta mañana el capitán general del Departamento Marítimo del Cantábrico, almirante don Antonio González Aller Valseyro siendo cumplimentado por las autoridades guipuzcoanas a su llegada y alojándose en la Comandancia Naval del Bidasoa, en Fuenterrabía.

En la mañana de hoy viernes, por cierto con un tiempo espléndido, se ha trasladado al vecino puerto de Pasajes donde están ancladas una docena de unidades de la Marina de Guerra Española, a las cuales ha pasado revista siendo objeto de los honores de ordenanza. Esta flotilla ha llegado a aguas del Golfo de Vizcaya con el objeto de vigilar y controlar cualquier posible movimiento contrabandista o terrorista, ya que responde al deseo del Gobierno intensificar la vigilancia por el sur de Francia donde figuran las bases de la organización terrorista ETA.

# ARAGON expres

Depósito Legal: Z-22-1970 DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN

VIERNES, 27 SEPTIEMBRE 1974

Precio: 8 pesetas Año IV - Núm. 1.452

## Las FIESTAS de la ALEGRIA

Escritor: José Luis ERCILLA y Miguel A. BRUNET  
Fotografía: GARCIA LUNA



HOY páginas especiales dedicadas a LA ALMUNIA



# CONTRASTE DE PARECERES

## HAY QUE RENOVAR LOS CARGOS PUBLICOS

**L**AS buenas intenciones aperturistas, democratizadoras, puestas de manifiesto por el presidente Arias, viven peligros de frustración por falta de hombres dispuestos a llevarlas a cabo. Y lo curioso, y lo sorprendente, es que la mayoría de los españoles, si hemos de hacer caso al intercambio diario de opiniones y a lo exteriorizado en los medios informativos, son fervientes partidarios de la apertura. Donde faltan aperturistas, pues, no es en la calle, sino —y esto es lo peligroso— en otros puestos más o menos claves para el funcionamiento de los engranajes del sistema político. No resulta difícil descubrirlos si echamos una ojeada a su "currículum" político de algunas personas o si seguimos sus declaraciones más recientes.

Las últimas noticias que nos llegan sobre el tratamiento que el tema de la elección de alcalde está sugiriendo en las Cortes son un tanto desalentadoras para los que quieren jugar la baza aperturista. La mayoría de las enmiendas no sólo no amplían las posibilidades democratizadoras sino que intentan restringirlas. Cuando una de las batallas aperturistas se iba a librar por crear también vías electivas directas para las alcaldías de Madrid y Barcelona, resulta que la mayoría de los enmendantes pretenden conferir funciones controladoras de las designaciones al Movimiento organización para todos los alcaldes.

En parecidos términos parece que se desenvolverá la tramitación del proyecto de ley encargado de reconocer a los españoles el derecho de asociación política hace ya largo tiempo prometido por nuestras Leyes Fundamentales. Son las mismas personas que durante tanto tiempo se mostraron incapaces de dar a luz un proyecto viable los que van a pretender resolver la cuestión en unos cuantos meses.

Los inmovilistas, aunque no sea más que por coherencia de actitudes, continúan sólidamente instalados. Arias Navarro, su gobierno no cuenta a lo que parece, con suficientes apoyos en las cámaras legislativas para llevar a cabo un programa lógico de apertura. Ni tampoco entre los cargos provinciales y locales. La lógica parece aconsejar una renovación a fondo de los cargos públicos para desplazar a los inmovilistas de los puestos que ocupan. Solamente así podrían prosperar las buenas intenciones del Gobierno.

(De Alvarez Puga, en "Mundo Diario")

### Reunión platanera

"Sin ninguna nota oficial a la que referirnos, nos llegan noticias de que la reunión platanera celebrada en Madrid el pasado miércoles día 11 entre la C. R. E. P. y el F. O. R. P. P. A. ha resultado un completo fracaso, al existir divergencias de opinión entre Las Palmas y Tenerife en las propuestas conjuntas a presentar en las conversaciones, estándose a la espera de una próxima reunión similar a celebrarse en el mes de noviembre, una vez puedan establecerse de nuevo unos puntos comunes a proponer al F. O. R. P. P. A.

Las noticias llegadas antes de la reunión, y según posteriormente informó alguna agencia de noticias, indican que los dos temas a debatir en la reunión fueron: a) autorización de embalado de racimos enteros en contenedores, y b) modificación parcial de las vigentes normas de calidad comercial del plátano destinado al consumo nacional, quedando el primer punto prácticamente sin abordar, dado el debate que suscitó el segundo, que extendió la reunión durante cerca de cuatro horas.

Según noticias no oficiales —ya que todavía no había regresado aver el representante de la C. R. E. P. de Las Palmas en dicha reunión—, hace tiempo que C. R. E. P. interprovincial propuso al F. O. R. P. P. A. la siguiente medida, anunciada en rueda de prensa celebrada en el Sindicato de Frutos hace unos meses: modificación parcial anticipada de las actuales normas de clasificación y calidad, a resultados de la experiencia de su aplicación a partir de enero de 1973.

Esta otra propuesta tiende a extremar los requisitos de la categoría "extra" y su identificación al consumo, de forma que el precio generalizado de los plátanos se forme a base de la categoría "primera" como la de mayor volumen y que haya un sobreprecio para la "extra" como fruta excepcional. A principios de septiembre la estudia el F. O. R. P. P. A. siendo de esperar que sea aprobada y pueda permitir una mayor "transparencia" del mercado en interés del agricultor canario y del consumidor peninsular. Esta propuesta se tomó a la espera de los resultados de un estudio que, sobre la calidad del plátano de las Islas Canarias, mediante muestreo de racimos y de manos durante un año en las islas de Gran Canaria, Tenerife y La Palma, deben realizar el Ministerio de Agricultura y el Sindicato Nacional de Frutos, ya que mediante el se conocerá el comportamiento estacional de la producción platanera, con vistas a la revisión de fondo en su día de las vigentes normas de clasificación y calidad de la fruta destinado al comercio interior.

(De J. Montesinos, en "La Provincia")

## INSTRUMENTO INDISPENSABLE

"Se necesita un Concilio" es el título de un artículo que el señor Ortí Bordás ha publicado en "La Vanguardia Española", pero su tema es político. Se trata, en efecto, de que el régimen español debe sentir la necesidad ("perentoria, apremiante, inaplazable") de un reajuste doctrinal que le permita responder a las incitaciones que a diario recibe de la contemporaneidad más estricta; que haga, en suma, desde su doctrina lo que desde las suyas respectivas han hecho el comunismo y el socialismo, y la misma Iglesia católica, con el "aggiornamento" que significó el Concilio Vaticano II.

El artículo merece ser meditado en esta hora política, en la que ni siquiera las recientes y oportunas declaraciones del presidente del Gobierno han bastado para disipar las preocupaciones motivadas por la tardanza de aquello que acabamos de exponer.

¿Asociaciones? Pues, sí; no porque vayan a ser la panacea de todos los males, sino porque son el instrumento indispensable de cualquier desarrollo político, que, sin ellas, o no sería posible o podría conducir a metas desconcertantes y hasta peligrosas. Tenemos el ejemplo de la Administración Local. ¿Cómo meter en ella democracia sin unos mecanismos que permitan a los elegibles darse a conocer y que los electores los conozcan? Todas las elecciones para concejales que se han celebrado han puesto de relieve esa necesidad. Otro ejemplo podríamos poner, y es el sindical. Sin sus "peculiares" asociaciones, las sindicales, previstas en la ley correspondiente, ¿qué puede pasar sino que de hecho se acabe dando todas las ventajas a los candidatos que estén respaldados por organizaciones que, por actuar en la sombra, no necesitan ninguna ley que las reconozca?

La otra opción sería negar todo proceso de democratización, toda posibilidad de participación, toda apertura hacia una mayor representatividad; pero ni esto sería posible (no se puede prevalecer contra corriente de la historia) ni hay quien lo haga.

Esa es la necesidad, y la otra cara (la que prevalecería de no ser satisfecha aquella), el silencio, la esterilidad, el aislamiento; y eso sería solamente el principio. Pide el señor Ortí Bordás que el régimen actualice su doctrina.

Los españoles, escribe el articulista, comenzamos a tocar fondo en política; llama tocar fondo a percatarse de las insuficiencias que nos rodean, de los problemas que nos acucian y de las necesidades que día a día se nos muestran más patentes. Si es así, hemos tocado fondo desde hace tiempo, y a nuestra línea editorial nos remitimos, no por nuestra, sino por las significativas coincidencias que ha encontrado y por los sectores de opinión que refleja. De ahí el interés con que hemos acogido las declaraciones del presidente del Gobierno. En espera de su cumplimiento, quede constancia de la interesante llamada de atención que es el artículo que hemos comentado.

(Editorial "Ya")

### Posibilidades constitucionales

"Creo que las declaraciones del presidente Arias llegaron a tiempo, y aunque hayan exacerbado algunas fricciones, también han aclarado muchas dudas sobre el futuro inmediato, y no digo que todas, porque por los siglos de los siglos han existido —y no sólo en los aciagos tiempos de Isabel II— los "obstáculos tradicionales". Hoy la política debe configurarse cara al pueblo, en las Cortes, en la tribuna y en la prensa y no en conciliábulos y conventículos que podrían parecer propios de periclitados sultanatos otomanos, cuando todo se fraguaba entre el diván y el harén del imperante. Continuar la "democratización del régimen desde sus propias posibilidades constitucionales" es lo que Arias Navarro ha ofrecido y el pueblo aceptado. Tras el "impasse" de unas semanas singulares, de nuevo de los españoles podría decirse que sabemos a dónde vamos. El mundo nos observa, y no hemos de volver a ser "el organismo enfermo", sino una nación curada de sus males."

(De J. R. Alonso, en "Sábado Gráfico")

ESFUERZO  
COLECTIVO

«Una cosa es la necesidad de mantener a toda costa los niveles adquisitivos reales de los salarios y su paulatina mejora para un perfeccionamiento en la distribución dentro de la riqueza, dentro de la capacidad de pago de las Empresas y del contexto económico general del país, y otra muy distinta las solicitudes de incrementos salariales en abierto desfase con la realidad económica. Precisamente porque esto último entra en los planes —perfectamente conocidos en la idea y en los autores— de quienes intentan utilizar la inflación como medio de deteriorar a destruir el actual sistema socio-económico del mundo libre, debe merecer la repulsa de cuantos tienen un claro concepto de sus responsabilidades como dirigentes del mundo del trabajo en cualquier país.

Se nos viene anunciando, no sin cierto regodeo por parte de algunos, un «otoño caliente» en el ámbito socioeconómico español.

Pienso que podría atemperarse la otofía, o incluso resultar de refrigeración moderada, si todos los españoles, Administración, trabajadores, empresarios y consumidores, nos proponemos, solidariamente, poner en nuestras actuaciones tres ingredientes bien sencillos: responsabilidad, esfuerzo y austeridad.»

(De Conde Bandrés, en "La Voz Social")

DIARIO DE LA TARDE  
Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.  
Marcial, 2 - Telef. 216983  
Télex. 58054



NOTA DEL COLEGIO  
DE MEDICOS DE MADRID

## EXTRAÑA selectividad

"En la convocatoria de plazas de médicos para la Seguridad Social se establecen criterios de selección ajenos a razones de orden académico y profesional"

MADRID, 27 (Logos).— La Junta Directiva del Colegio Oficial de Médicos de Madrid, ante la convocatoria de plazas de médicos internos y residentes de la Seguridad Social, publicada el 6 de septiembre de 1974 y la tensión creada por la misma entre los médicos y la seguridad social en la provincia de Madrid, se cree en la obligación insoslayable de manifestar:

1 La completa disconformidad con el procedimiento seguido por la Seguridad Social en la redacción y publicación de dicha convocatoria, en cuanto que afecta a los centros hospitalarios de la Seguridad Social de la provincia de Madrid y, en general, a todos los médicos internos y residentes de esta capital.

2 El Colegio de Médicos de Madrid ha mantenido prolongadas conversaciones con los representantes de la Seguridad Social, en el curso de las cuales se han denunciado los contratos de médicos internos y residentes que venían rigiendo y enviado, a petición de la Delegación General del Instituto Nacional de Previsión, con fecha 31 de julio de 1974, un proyecto de contrato en el que se recogen las aspiraciones de estricta justicia de los profesionales médicos.

3 Haciendo caso omiso de estas conversaciones y de los documentos aportados por el Colegio de Médicos de Madrid, la Seguridad Social ha publicado dicha convocatoria en términos más restrictivos que los utilizados en convocatorias anteriores, los cuales ya dieron lugar a reiteradas manifestaciones de protesta de los médicos y a sucesivos conflictos en los hospitales de la provincia de Madrid.

4 Consideramos la resolución improcedente en cuanto se establecen criterios de selección ajenos a razones de orden académico y profesional, en situación impropia para Seguridad Social que, por una parte, se excluye de las obligaciones y deberes de la Administración civil, mientras por otra se arroga sus prerrogativas y facultades frente a los médicos, máxime cuando existe evidente constancia de que en la pasada convocatoria fueron ya excluidos numerosos médicos por razones extraprofesionales.

5 Estimamos que la selección que pretende llevar a cabo la denominada Comisión Central de Admisión y Educación Médica de la Seguridad Social, cuyos criterios nadie conoce y en la que están ausentes los representantes de los Colegios Oficiales de Médicos, la Universidad, la Dirección General de Sanidad, Etc., carece de toda garantía y posibilidades de reclamación para los profesionales que aspiren a dichas plazas convocadas por la Seguridad Social.

6 Creemos deber ineludible de esta Junta Directiva denunciar ante las autoridades y la opinión pública que, de esta actitud de la Seguridad Social, en evidente contradicción con las declaraciones efectuadas el 12 de febrero por nuestro presidente de Gobierno, solo pueden originarse conflictos aun más graves que los producidos en años anteriores y que, en interés de todos, especialmente de los enfermos, este Colegio ha pretendido y pretende evitar.

7 El Colegio de Médicos de Madrid observa con gran inquietud cómo se van reduciendo progresivamente las posibilidades de diálogo y negociación con el órgano gestor de la Seguridad Social, lo que conduce de modo ineludible a situaciones límites de imprevisibles resultados, en cuyo caso este colegio quiere salvar su responsabilidad, señalando que los problemas o conflictos que pudieran surgir, tienen su origen y responsabilidad exclusivamente en el órgano gestor de la Seguridad Social.

GERARDO GARCIA PEREZ,  
HERIDO EN "ROLANDO"

## NO MEJORA

MADRID, 27 (Logos).— Continúa siendo muy grave el estado de don Gerardo García Pérez que resultó herido en el atentado de la calle Correo y a quien hubo de serle amputada la pierna izquierda a la altura del muslo.

El herido se encuentra en el departamento de reanimación de la Ciudad Sanitaria Provincial "Francisco Franco". Ayer le fue aplicada una sesión de hemodilisis (riñón artificial) al igual que el pasado lunes. Es probable que mañana le sea aplicada una nueva sesión en el departamento de nefrología de la citada clínica.

Se espera inminentemente de la Dirección General de Seguridad

# NUEVO INFORME POLICIAL

SOBRE LA DESARTICULACION DE LA INFRAESTRUCTURA  
DE LA "E.T.A." EN MADRID

MADRID, 27 (Logos).— Se espera que en el curso de las próximas horas, la Dirección General de Seguridad de a conocer nuevos datos en torno a la desarticulación de la llamada "infraestructura" de la organización terrorista E.T.A.-V Asamblea y sus concomitancias con el comunismo revolucionario.

Al parecer, el curso de las investigaciones policiales, tan dinámicamente desarrolladas, permitirán efectuar nuevas precisiones en torno a las colaboraciones que el Frente Militar de E.T.A. había logrado en esta capital, así como de nuevos hallazgos de "cárceles del pueblo", gran depósito de explosivos y armas.

Todo parece señalar que E.T.A. y sus colaboradores comunistas pretendían perpetrar importantes acciones en Madrid, en una escalada del terror, para lo cual

disponían del material necesario para una gran campaña delictiva en magnitud y en duración.

Con tales síntomas, los activistas de E.T.A. podrían haberse movido con gran facilidad y escapar a posibles registros o controles de vehículos automóviles o de cualquier otro sistema de transporte, quizás también para poder utilizar los colectivos, por ser menos sospechosos, máxime teniendo en cuenta que los activistas utilizan documentación falsa que solamente algunos grupos de experimentados agentes especializados conocen de vista a estos comandos.

Por otro lado, todavía sigue sin identificar el comando de E.T.A. que perpetró la masacre de la cafetería Rolando, extremo en el que continúa trabajando el equipo investigador.

LA EXTRADICION  
DE MIEMBROS  
DE "E.T.A."

## AL CONSEJO DE HOY

MADRID, 27 (Logos).— Se da como probable que en el Consejo de Ministros que se celebrará mañana en el palacio de El Pardo bajo la presidencia del Jefe del Estado, se tratará el tema de la solicitud a Francia de la extradición de determinados miembros de la ETA relacionados con el atentado de la calle del Correo, que costó la vida a once personas. Asimismo tratarán también el problema creado en la frontera con el citado país como consecuencia de exigir pasaporte a los franceses que entren en España.

Francia y España se rigen en esta materia por el tratado de extradición, de fecha 14 de diciembre de 1877, el cual no ha sido modificado desde entonces.

Según manifestaciones del señor Poniatowski, ministro francés del interior al embajador de España en Francia, don Miguel María de Lojendio, España podría solicitar la extradición de terroristas concretos. Con esta ocasión el citado ministro dijo textualmente a nuestro embajador: "El asilo político es una protección acordada en Francia a todos aquellos que la solicitan y respetan sus leyes, pero este asilo no debería servir, en ningún caso, para encubrir la preparación de atentados terroristas."

ORIOI Y URQUIJO EN LA APERTURA  
DEL CONSEJO DE ESTADO

# NO BASTA LA CONDENA

"Hemos de esforzarnos en promover aquella conciencia colectiva que haga imposible los hechos infrahumanos"

MADRID, 27 (Logos).— "Hemos vivido en estos días las consecuencias más antihumanas y criminales del quebrantamiento de la ley. No hemos de limitarnos a la condena más enérgica y terminante de tales hechos, que por infrahumanos ofenden la dignidad humana. Hemos de esforzarnos individual y colectivamente en promover aquella conciencia colectiva que haga imposible tales hechos y respalde resueltamente a la autoridad en cuanto deba hacer inexcusablemente para imponer el respeto a la Ley y así defender nuestra pacífica y fructera convivencia", dijo el presidente del Consejo de Estado, don Antonio María Oriol y Urquijo, en el discurso pronunciado ante el pleno del Alto Cuerpo Consultivo, con motivo de la solemne sesión de apertura del curso 1974-75. El señor Oriol y Urquijo manifestó lo siguiente:

LA INTERINIDAD

—He señalado también la significación y trascendencia jurídica de lo ocurrido durante estas vacaciones. Esto podría ser tema de una larga intervención y, además, aquí hay quienes podrían hacer esto con gran autoridad, pero me parece conveniente dejar constancia de lo que ello ha significado al confirmarse la virtualidad y vigencia de nuestras leyes fundamentales. Se ha podido constatar y confirmar esta virtualidad y vigencia, cuyas acertadas previsiones han permitido superar la situación creada y así continuar la vía del Estado, superando las inevitables limitaciones humanas para que se proyecte hacia el futuro, para hacer más perfecta nuestra convivencia bajo el imperio de la ley que es en definitiva la misión específica que tiene encomendada este Alto Cuerpo Consultivo, confirmándose así una vez más algo bien conocido por todos, pero que conviene en ocasiones así señalarlo; la trascendencia beneficiosa que tiene para nuestra comunidad nacional la obediencia a la ley.

Es de justicia reconocer el acierto, la prudencia y la discreción de quien ha tenido que ejercer la Jefatura del Estado en funciones durante ese periodo, en cumplimiento del artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado, y de la Ley de la Jefatura del Estado de 14 de julio de 1972, el Príncipe de España. Por ello le

elevaremos en nuestra sincera gratitud por su acertada y eficaz colaboración en el cumplimiento de la ley, nuestra respetuosa felicitación y ferviente y leal adhesión ofreciéndole este Consejo su fiel y sincera colaboración".

MEMORIA

A continuación el secretario general del Consejo, señor Martín Artejo, dió lectura de la memoria de la labor realizada por el Consejo durante el curso 73-74, que fue aprobada.

Según datos contenidos en la misma los expedientes despachados, en cuanto al fondo, fueron 488. Los ministerios que mayor número de consultas han formulado han sido por su orden: Obras Públicas 135, Gobernación, 95, Justicia, 78, Educación y Ciencia, 45, Comercio 26, Presidencia del Gobierno 20, Agricultura 19, Vivienda 18, y Hacienda 14. Los restantes ministerios lo hicieron en menor número.

Durante el curso 73-74 se celebraron 12 sesiones plenarias, 38 de la Comisión permanente y 211 de las Secciones.

La memoria recoge también, entre otros apartados, el movimiento de personal y las efemérides principales habidas en el curso.

Terminada la sesión plenaria se reunió la Comisión Permanente para dictaminar expedientes de su competencia.



El "Affaire de Redondela"

Rodrigo Alonso, desposeído temporalmente del pasaporte

VIGO, 27 (Cifra) — Rodrigo Alonso Fariña, uno de los implicados en el "caso del aceite de Redondela", ha sido desposeído temporalmente del pasaporte según se da cuenta en una noticia que publica el diario "El Pueblo Gallego".

La mencionada información señala que la audiencia provincial de Pontevedra ha dictado un auto dirigido al comisario jefe de Vigo para que este proceda a retirarle temporalmente el pasaporte a Rodrigo Alonso Fariña.

La medida —dice el periódico— tendrá aplicación inmediata y no le será devuelto hasta que la audiencia dicte una providencia en sentido contrario.

Rodrigo Alonso Fariña es uno de los encuadrados en el sumario que entiende el "asunto Reace", cuya vista tendrá lugar en la audiencia de Pontevedra a partir del próximo día 21 de octubre.

«Argos» en «ABC»:

## López Rodó tiene séquito

- Desde hace mucho tiempo ningún político—excepto Fraga— reunió una tan importante "concentración nacional"

MADRID, 27 (Europa Press).— En su habitual comentario político en el diario "ABC" el periodista Julián Cortes Cabanillas, que firma con el seudónimo de "Argos" se refiere a coctail de despedida ofrecido el martes por el ex-ministro don Laureano López Rodó, antes de hacerse cargo de su Embajada de Viena.

Dice el comentarista que el "divo" de la jornada del martes fue Laureano López Rodó que convidó "a innumerables gentes, ministros, ex-ministros, políticos de todos los sectores del Régimen, catedráticos, periodistas, generales, para despedirse de amigos, admirables y hasta adversarios..." añade "Argos"; que López Rodó no ha hecho ninguna declaración y "solo ha recibido a una multitud de personalidades sonriendo ampliamente, abrazando y estrechando manos de amigos y besando las de no pocas señoras que también asistían".

Señala más adelante que faltaban ministros del actual Gobierno y estuvieron presentes numerosos "ex" de los gobiernos anteriores. "Estaba un amplio sector de origen y confesión falangista, lo que ya significaba un éxito para don Laureano. Pero éxito fue todo, porque raramente, desde hace mucho tiempo, ningún político —salvo Fraga, que dejó de ser ministro y se marchaba a una Embajada tan sobresaliente como la de S. M. británica— reunió una tan importante "concentración nacional" que, en los momentos que vivimos, tiene su importancia".

"Argos" finaliza: "¿Volverá don Laureano, reforzado desde Austria, a considerar que todavía la década de los 70 le puede ser políticamente propicia? No lo sé, porque en el Régimen de hoy es raro que vuelvan los ministros que se van, quizá porque duran demasiado. No obstante, Laureano López Rodó demostró que tiene séquito. Y esto, en la hora presente, significa bastante".

# Elija una de estas posibilidades:

compre un  
Apartamento-Sofico  
para:

**1º** Alquilarlo a Sofico y cobrar el alquiler desde el primer día.

**2º** Alquilarlo a Sofico, no cobrar el alquiler y recibir otro apartamento totalmente gratis a los seis años

**3º** Vivirlo Vd. mismo.



## SOFICO

Claudio Coello, 124  
Tel. 262 44 30 (12 líneas)  
Madrid-6

Deseo recibir más información, sin compromiso alguno por mi parte.

Mi nombre \_\_\_\_\_  
Mi dirección \_\_\_\_\_  
Mi teléfono \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

1.ª Posibilidad   
2.ª Posibilidad   
3.ª Posibilidad



LOS VECINOS DE SANTA EULALIA DE RONSANA

## ACUSAN A EDUARDO TARRAGONA

DE HABER CORTADO UN CAMINO DE USO PUBLICO

"Si me tienen que procesar, pediré a las Cortes que concedan el suplicatorio ha dicho el procurador

BARCELONA, 27 (Europa Press).— Los vecinos de Santa Eulalia de Ronsana, localidad próxima a la Atmella del Vallés, a unos treinta kilómetros de Barcelona, se han dirigido al alcalde para denunciar que el procurador en Cortes y concejal, don Eduardo Tarragona Corbella, ha cortado todos los pasos públicos que pasaban por la finca "Can Granada" propiedad del político e industrial barcelonés

Los vecinos exponen que dichos pasos enlazaban el barrio de "La Serra" con el del "Rieral" y añaden que el propósito del señor Tarragona es hacer un feudo de su exclusivo dominio, perjudicando al vecindario, que se ve obligado a dar rodeos para trasladarse a sus quehaceres laborales y compras. Finalmente, piden que sea restablecido "el dominio público del camino".

DECLARACIONES DEL SEÑOR TARRAGONA

Consultado al respecto por un redactor de "Europa Press", don Eduardo Tarragona ha manifestado que podía tratarse de una "contraofensiva" y que "es natural que a los políticos se nos ataque"

"No me molesta en lo más mínimo que se haya publicado este tema —añadió—, ya que es una de las misiones de la prensa informar de todo cuanto ocurra, sobre todo en lo que afecta a aquellas personas que tienen una vida pública. Los vecinos de Santa Eulalia, como todos, tienen perfecto derecho a exponer al alcalde sus quejas para que las lleve al pleno y se resuelva en justicia. Ningún ciudadano puede dañar los intereses de la comunidad y menos un procurador familiar. Para eso están las autoridades y los tribunales de justicia".

Finalmente, manifestó el señor Tarragona: "Si, en cualquier caso, tengo que ser procesado por haber ocupado un camino de uso público, yo mismo pediré a las Cortes que concedan el suplicatorio".

## REAL AERoclub de ZARAGOZA

ESCUELA de PILOTOS

### AVISO

El próximo día 30 de Septiembre, se iniciará un curso de Pilotos Civil. El número de plazas está limitado.

Informes e inscripciones:

Coso, 34 - Teléfono 21-43-78

Delicias, 69 - Teléfono 33-49-19

Se cuenta con la colaboración de la Caja de Ahorros de Zaragoza Aragón y Rioja, para la financiación de dichos cursos.

**RECUERDE... Ud. también puede ser Piloto**

### SE OFRECE:

Joven 26 años, servicio militar cumplido, cuatro idiomas, radio-telegrafista marina mercante, buena presencia, para relaciones públicas. Teléfono 370039.



GUADALAJARA

# No hay peligro

dicen técnicos de Hidroeléctrica Española

GUADALAJARA, 27 (Logos).— Técnicos de Hidroeléctrica Española y de la Unión Eléctrica, acaban de declarar en una rueda de prensa sostenida en Guadalajara, que el grado de peligrosidad por radio-actividad de las centrales nucleares, al menos en Guadalajara en diez años de experiencia, es casi nulo.

La central José Cabrera, primera de las instaladas en España y ubicada en Almoracid de Zorita, de esta provincia no ha producido hasta el momento ni el más leve indicio de radioactividad exterior, sin que ningún empleado haya acusado síntoma alguno

También informaron, en orden a electricidad provincial, que el consumo de energía, en el primer semestre de 1974, se han incrementado en un 9 por ciento respecto al del año anterior y que en el mismo período de tiempo se ha mejorado el servicio en 28 centros de transformación y en las redes de distribución de quince localidades llevándose este servicio por vez primera a 23 pueblos.

NORTEAMERICA

# CIERRE de 15 REACTORES

y toque de alerta sobre la falta de seguridad

MADRID, 27 (Logos).— "La comisaría americana de la Energía Atómica (A.E.C.) ha ordenado el cierre, por dos meses, de 15 de los 51 reactores existentes en Estados Unidos. Esta medida ha sido tomada después de que 3 reactores nucleares construidos en Illinois y Connecticut hayan presentado fallos en el funcionamiento a causa de fisuras en el sistema de refrigeración. Esto ha ocurrido después de que hace un mes se publicó un informe anunciando la no peligrosidad de las centrales nucleares. Según comunica en una nota la asociación española para la ordenación del medio ambiente, Mr. Carl Hovecar, autor de los métodos de análisis de seguridad en los reactores, perteneciente a la A.E.C. ha dimitido expresando que: "a pesar de las palabras tranquilizadoras que la A.E.C. prodiga al público, mal informado e inducido a error, las cuestiones de seguridad que quedan por resolver son tan graves que los Estados Unidos deberían prever una suspensión en la construcción de las centrales hasta ver si estas cuestiones pueden ser resueltas de una manera o de otra.

Por otro lado, la sociedad Unión Carbide y General Eléctric han abandonado los proyectos de construcción de plantas de uranio enriquecido. Se calcula que en 1980 las actuales plantas no podrán suministrar la demanda existente de mineral enriquecido. Estos dos grupos eran los más importantes dedicados a estos proyectos.

Estas noticias han sido recogidas en toda la prensa occidental los días 24 y 26 de septiembre.

ENCUESTA DEL MINISTERIO DE HACIENDA

## LOS ESPAÑOLES PREFIEREN LOS BILLETES

● Y SE MUESTRA EN FAVOR DE LA DESAPARICION DE LAS MONEDAS DE 2'50 Y DE CENTIMOS

MADRID, 27. (Logos).— Los españoles se muestran favorables a la existencia de monedas de una, cinco, veinticinco y cincuenta pesetas, pero prefieren los billetes cuando se trata de valores superiores a cien pesetas.

A estas conclusiones, entre otras, llega un minucioso estudio realizado por el ministerio de Hacienda, a través de una firma especializada, para conocer las preferencias de los españoles acerca de las características principales de los billetes y de las monedas metálicas.

LA ENCUESTA

La encuesta se ha llevado a cabo en dos fases. La primera la integraron una serie de entrevistas celebradas en Madrid, Bilbao y Málaga a fin de contrastar el cuestionario que iba a ser objeto de investigación a escala nacional. En la segunda etapa, el cuestionario fue sometido a muestras suficientemente representativas de diversas provincias en dos escalones: de un lado, la población en general y, de otro, una población específica constituida por profesionales y oficios directamente relacionados con el manejo habitual de monedas y billetes, como cajeros, cobradores, servicios públicos, etc.

El cuestionario abarca tanto las características materiales del dinero (tamaño de las monedas y los billetes, forma y color, dibujos e inscripciones, etc.) como la gama y el valor facial.

PREFERENCIAS

Los aspectos sobre los que, a deducir del análisis de opinión elaborado por Icsa Gallup, existe una aceptación más generalizada con los siguientes:

La opinión pública es favorable a la existencia de monedas de una, cinco, veinticinco y cincuenta pesetas.

En relación con las monedas, la mayoría de los interrogados se muestran contrarios a los centimos y a las de dos cincuenta pesetas, así como a la posibilidad de crear una nueva por valor de diez pesetas.

La muestra revela un rechazo de las monedas de cien pesetas y el ochenta y uno por ciento de la población consultada no aprecia ninguna utilidad en la existencia conjunta de billetes y monedas de ese valor.

En cuanto el metal o aleación más comúnmente aceptado es el níquel de la gama actual y en forma circular.

Preferencia por los billetes en valores superiores a cien pesetas.

Para mejorar la gama de billetes, la muestra revela una inclinación en favor de que sean más pequeños y alargados, introduciendo en la circulación el de cinco mil pesetas, y diferenciándolos entre sí por medio de colores diferentes, según el valor. Se advierte un amplio consenso en orden a una mayor consistencia y mejor calidad del papel y especialmente en lo que se refiere a la claridad con que debe apreciarse el valor del billete. En cuanto a las imágenes e ilustraciones, se prefieren las personalidades destacadas de nuestra historia a los monumentos.

Es opinión general que en cualquier clase de moneda deben destacarse con entera claridad el valor y la nacionalidad española.

En este semestre

● LOS PRECIOS AGRICOLAS SERAN LA CLAVE DE LO QUE OCURRA CON EL COSTE DE LA VIDA

MADRID 27 (Europa Press).— En el comportamiento de los precios agrícolas en el segundo semestre de 1974 va a estar la clave de lo que ocurrirá con el coste de la vida, según expone un editorial de la revista "Situación", editada por el Banco de Bilbao.

Si se logra mantener una situación contenida de los precios agrarios —se añade— es muy posible que el crecimiento de dicho coste de la vida (diciembre 1974 sobre diciembre 1973) sea inferior al

15 por 100, lo que situaría a España en uno de los lugares más favorecidos de la tabla de inflación, por países, en 1974. Existen, sin embargo, temores fundamentados de la imposibilidad de un sostenimiento prolongado de precios agrarios bajos.

El Gobierno y las autoridades comerciales han logrado mantener la inflación interna española en el primer semestre de este año dentro de unos niveles que si para la opinión pública pueden parecer excesivos, para el

economista objetivo que estudia el problema desapasionadamente hay que enmarcarlo como un auténtico acierto.

El problema de la inflación, concluye esta revista, no ha sido vencido. La máxima aspiración de la sociedad española debe ser situarla, en esta segunda mitad del año, dentro de los límites que refleje la inflación media europea en dicho período. Esperar una contención absoluta de los precios, es una utopía inalcanzable por el momento.



Galerías Preciados

Presenta

PAISES DEL ESTE DE EUROPA

Rusia - Yugoslavia - Bulgaria

Polonia - Hungría - Checoslovaquia

Lea siempre

ARAGON expres

NO LE DECEPCIONARA

SOLDADURA MODERNA

FELIX MARUGAN MAPFEL

LAGASCA, 17 - TELEFONOS: 220150 y 229423



El ayuntamiento de Durango, contrario a la ampliación de una papelera causante de contaminación

BILBAO, 27 (Europa Press).— El ayuntamiento de Durango (Vizcaya) ha decidido negar por el momento los permisos de ampliación a la fábrica de papel "Celulosas del Nervión", en tanto no resuelva dicha empresa los problemas de contaminación que actualmente ocasiona, según informa "El Correo Español-El Pueblo Vasco", de Bilbao.

No habrá permiso municipal, además, hasta que dicha firma no se decida a dar garantías de que no se volverán a producir problemas de contaminación a causa de la mencionada factoría.

Parece ser que esta empresa pretende invertir unos 1.250 millones de pesetas en la adquisición de una nueva máquina para fabricación de papel y que duplicará la producción actual, el proyecto preve, al parecer, que 525 millones de dicha cantidad serán dedicados para atacar la contaminación.

## Teatro FLETA

PROXIMOS 1 Y 2 DE OCTUBRE

**POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA!**  
La revelación de MOSCU!



**BALLET SOVIETICO DE SIBERIA**

**KRASNOIARSK**

120 COMPONENTES  
CONJUNTO OFICIAL DE DANZAS POPULARES DE LA U.R.S.S.

LA SENSACION DEL III FESTIVAL INTERNACIONAL DE DANZA DE MADRID  
¡Una espectáculo que arrebató a las multitudes!

MARTES 1 OCTUBRE. 7'15 y 11  
MIÉRCOLES 2 OCTUBRE. A las 11'15 noche

VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES EN LAS TAQUILLAS DEL TEATRO PARA LAS TRES UNICAS REPRESENTACIONES, DE 12 A 1,30 Y DESDE LAS 5.

RESERVAS TELEFONO 222331

En el B.O.E.

# Nueva ordenanza laboral para los centros de enseñanza

● AFECTA A MAS DE 120.000 PROFESIONALES DOCENTES

MADRID, 27 (Europa Press).— El Boletín Oficial del Estado publica hoy una orden del Ministerio de Trabajo por la que se aprueba la ordenanza laboral para los centros de enseñanza que afecta a más de 120.000 profesionales docentes.

La nueva ordenanza consta de 79 artículos, dos disposiciones transitorias, una derogatoria y tres anexos, y entrará en vigor el día 1 de octubre próximo, con aplicación sobre todo el territorio nacional.

Se regirá por la nueva disposición laboral el personal docente y no docente que presten servicios de naturaleza jurídica laboral en centros privados; en centros pertenecientes a corporaciones locales; en centros pertenecientes a organismos autónomos, entidades paraestatales, Organización Sindical, fundaciones, instituciones religiosas, mutuas benéficas y otras entidades análogas, y en los centros que pertenezcan al Estado siempre que estén contratados de acuerdo con la legislación laboral. Asimismo, están incluidos en el ámbito de aplicación de la ordenanza el personal que preste servicios de carácter laboral en las escuelas-hogar, colegios mayores y menores, residencias de estudiantes.

Por otra parte, y a los efectos de aplicación de la citada normativa, se distinguirán las siguientes clases de enseñanza: educación pre-escolar, Educación General Básica, bachillerato, educación universitaria, formación profesional, educación permanente de adultos, enseñanzas especializadas, educación especial y educación a distancia.

## FERNANDEZ SORDO, CON REPRESENTANTES DE LA CONSTRUCCION DE MALAGA

MADRID, 27 (Europa Press).— El ministro de Relaciones Sindicales, señor Fernández Sordo, ha recibido en su despacho oficial a una comisión de miembros del Comité Ejecutivo del Sindicato de la Construcción de Málaga, así como a los presidentes de las agrupaciones de constructores, urbanizadores y hormigón, acompañados del delegado provincial de Sindicatos, señor Navarro.

El señor Fernández Sordo fue informado de la crítica situación en que se encuentra el sector de la construcción malagueña, sobre todo por la falta de financiación de créditos, la necesidad urgente de construir viviendas sociales y el plan pendiente de aprobación por parte del Ministerio de Obras Públicas.

El ministro solicitó algunos detalles complementarios y prometió ocuparse del problema para cooperar en la

propuesta de soluciones concretas para remediar la situación.

Estuvieron presentes en la entrevista el director general de Asuntos Económicos de la Organización Sindical, señor Santos Rein, el presidente del Sindicato Nacional de la Construcción, señor Pérez Olea y el presidente de la Unión de Empresarios el Sindicato Nacional del Ramo, señor Mochales.

## VENTA DEL HOTEL "PRINCIPE TOMAS" EN 185 MILLONES DE PESETAS

MALAGA, 27 (Europa Press).— En la mañana de ayer, en la audiencia de Málaga, se llevó a cabo la subasta del hotel "Príncipe Tomás". La licitación estaba establecida en 180 millones de pesetas y acudieron a la misma tres personas.

El nuevo propietario del citado establecimiento hotelero es don Antonio Latusa Nacarino, natural de Santander, que ha pagado por su adquisición la cantidad de 185 millones de pesetas.

El 1 de Octubre

RECEPCION EN CAPITANIA GENERAL

El próximo día 1 de Octubre, aniversario de la exaltación de S. E. el Generalísimo a la Jefatura del Estado, se celebrará a las 12,00 horas, en el Salón del Trono de Capitanía General de la quinta Región Militar, una recepción presidida por el Excmo. Sr. Teniente General Jefe de la Tercera Región Aérea D. Carlos Franco Iribarregaray, que ostentará la representación de S.E. el Jefe del Estado.

A dicho acto han sido invitadas, Autoridades eclesiásticas, civiles y militares, Provinciales y Locales, jerarquías del Movimiento, representaciones de los organismos oficiales y de las entidades económicas y culturales de Zaragoza. Asistirán asimismo todos los Generales con Mando en Plaza y los Jefes, Oficiales, Suboficiales y personal civil de los Ejércitos de Tierra y Aire que formarán las comisiones que en cada caso se determinen.

## RETRIBUCIONES

Por lo que respecta a retribuciones salariales, la ordenanza establece que estarán constituidas por el salario base y los complementos salariales, correspondiendo a la jornada normal de trabajo. El pago de los salarios será efectuado por meses vencidos en los cinco primeros días del mes siguiente, y dentro de la jornada laboral.

Dichas retribuciones serán las siguientes:

—A los profesores titulares de educación preescolar se les asigna un salario base de 12.600 pesetas, mensuales y a los instructores de 10.600. Asimismo, el personal directivo percibirá un complemento de entre 5.000 y 5.400 pesetas.

—En Educación General Básica el salario base para el profesorado oscilará entre las 10.000 y 12.600 pesetas mensuales, según categoría y titulación, teniendo, además, el personal directivo una asignación complementaria de 4.000 a 5.400 pesetas, según categorías.

—A los profesores de bachillerato le es asignado un salario base mensual que oscilará entre 15.200 y 18.000 pesetas, con unos complementos para el personal directivo de 6.500 pesetas como mínimo y 9.100 como máximo.

—Por lo que respecta a la educación universitaria, el profesorado de academias preparatorias percibirán entre 15.000 y 25.000 pesetas; el de escuelas universitarias, entre 15.000 y 27.000 y el de otros centros universitarios entre 15.000 y 30.000. Los complementos salariales para el personal directivo y jefes de departamento oscilarán entre 9.700 y 11.200 en todos los centros.

—En formación profesional de primer grado el salario base será de 13.500 pesetas, como máximo y de 12.000 como mínimo, con complementos de 5.500 a 7.000 pesetas para el personal directivo; en la de segundo grado, entre 18.000 y 15.200, con complementos de 6.500 a 9.100, en la de tercer grado, entre 23.000 y 19.000, con complementos de 8.500 a 10.000 pesetas para el personal directivo.

—En educación permanente de adultos el profesorado percibirá el sueldo base correspondiente al nivel educativo que impartan.

—En enseñanzas especializadas, el salario base para el personal docente oscilará entre 10.000 y 14.000 pesetas, con complementos de 4.000 a 6.500 pesetas.

—En educación especial, el profesorado percibirá de 10.000 a 12.600 pesetas, de salario base, con complementos de 4.000 a 5.400 pesetas.

—En educación a distancia, el sueldo base será de 12.500 a 14.000 pesetas, mensuales, y los complementos para el personal directivo, de 6.500 a 7.500 pesetas.

## OTROS ASPECTOS DE LA ORDENANZA LABORAL

La ordenanza laboral dispone también que la organización práctica del trabajo en los centros de enseñanza incluidos en sus ámbitos de aplicación, corresponde a la dirección de los mismos, que será responsable de la contribución de estos al bien común. Los directores de los centros convocarán a los profesores periódicamente, con un mínimo de tres veces al año, para el estudio de las cuestiones docentes, así como a la representación del restante personal cuantas veces sea necesario para tratar asuntos que le afecten relacionados con la actividad del centro.

Por otra parte, el ingreso del personal comprendido en la presente ordenanza, tendrá lugar por designación de la empresa de acuerdo con la legislación vigente. Para el personal docente la duración máxima del periodo de prueba será de cuatro meses, finalizado el cual el trabajador pasará a formar parte de la plantilla del centro.

La jornada de trabajo será de 33 horas semanales (28 lectivas y 5 para actividades complementarias) para el personal docente de Educación Preescolar E.G.B. bachillerato, formación profesional y cursos de preparación de materias universitarias; de 33 también (15 y 18 respectivamente) para el personal docente de educación universitaria; igual número de horas (30 lectivas y tres complementarias) para el personal docente de enseñanzas especializadas y para el de Educación Especial; de 35 horas para el personal docente de otras enseñanzas especializadas y educación permanente de adultos, y de 40 horas para el de educación a distancia.



OCTAVO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

**D. JESUS MURO SEVILLA**

Que falleció en Madrid el día 22 de Septiembre de 1966

D.E.P.

Por el eterno descanso de su alma y de los señores consejeros, accionistas y empleados de Radio Zaragoza se celebrará mañana, sábado, día 28, a las once de la mañana, en la cripta de la iglesia parroquial de Santa Engracia, una Santa Misa. Radio Zaragoza agradecerá la asistencia y oraciones.



# ECONOMIA

UNA GRAVE PREOCUPACION  
PARA LA SIDERURGIA CATALANA

## FALTA CHATARRA

BARCELONA, 27 (Logos).— La industria siderúrgica catalana tropieza con crecientes dificultades para obtener la chatarra que necesita como materia prima insustituible, para múltiples usos. La mayoría de las importaciones españolas de chatarra proceden de Estados Unidos, pero este año solamente se le ha concedido a nuestro país un contingente de 60.000 toneladas mensuales, que resultan insuficientes para cubrir las necesidades y se trata de paliar dicha insuficiencia con importaciones de chatarra de Nigeria y de Marruecos, gestionándose también su adquisición en la Unión Soviética y Polonia.

Según los rectores de la siderurgia catalana, es previsible que se incremente aún más los precios de la chatarra, a pesar del ligero aumento registrado en la

chatarra procedente del desguace naval. Una de las causas del aumento de la prohibición de las exportaciones de chatarra férrea procedente de Indonesia.

Así las cosas, llega la noticia de que se construye en Bilbao, una planta ultramoderna para la producción de "chatarra artificial", tratándose de una realización conseguida con la agrupación de diversas empresas. Se construirán dos instalaciones de 400.000 toneladas cada una, destinadas a proporcionar primera materia a los fabricantes de aceros finos y especiales. Existe el proyecto de ampliar próximamente la planta con una tercera unidad, para producir 1.200.000 toneladas de chatarra, estando previsto alcanzar los dos millones de toneladas en cuanto el consumo lo exija.

## AYER: EL INDICE GENERAL SUBIO 2'54; GIRO IMPORTANTE EN LA BOLSA DE MADRID

MADRID, 27 (Europa Press).— Un incremento de 2,5 por 100 puntos, uno de los mayores que se recuerdan, tuvo ayer el índice general de la bolsa de Madrid que se sitúa ahora en 94,94. Se confirma con ellos las impresiones favorables existentes al cierre de la jornada de ayer, manteniéndose para hoy,

última sesión de este mes, la misma tendencia esperanzadora.

En el día de ayer cotizaron en Madrid 110 valores de los que 60 subieron, 24 bajaron y 26 repitieron. Las mejoras se han distribuido entre todos los sectores en los que, al cierre, predominaba el dinero.

## AGRUPACION PIRENAICA DE VALORES MOBILIARIOS, S. A.

### Junta general extraordinaria

El pasado día 12 de Septiembre de 1974, tuvo lugar la Junta General Extraordinaria de "AGRUPACION PIRENAICA DE VALORES MOBILIARIOS, S.A." en el Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones de Madrid.

Concurrió a la Junta aproximadamente más de un 71 por 100 del Capital Social. Fué presidida por Don Enrique ESPAÑA-QUE VIAMONTE, a quien acompañaba en la mesa; el Vicepresidente, D. Fernando PEREZ-MINGUEZ y GUTIERREZ-SOLANA; Consejeros, Excelentísimo Sr. D. Francisco FUERTES MARTIN, D. Salvador SORJUS ROIG, y D. Ramón TORRENTE JIMENEZ; Consejero-Delegado, D. Jenaro FELIX PERERA; y Secretario, D. José BORREGO GARCIA. El Presidente Sr. ESPAÑA QUE VIAMONTE dirigió un breve y elocuente discurso que marca los resultados favorables obtenidos, con la colaboración de todos los accionistas y del especializado equipo de hombres que trabajan diariamente con absoluta entrega por y para la Sociedad, atentos en todo momento a la coyuntura que pueda originarse en la oferta bursátil.

El resultado positivo de esta Sociedad al 31 de Julio del presente año, arroja un beneficio total de 84.000.000, de pesetas.

La Junta General acordó por unanimidad la propuesta del Consejo de Administración para la ampliación del Capital Social elevándolo a la cifra de 500.000.000 de pesetas. El derecho preferente de suscripción será dado a los Accionistas en la proporción de dos acciones nuevas por cada tres antiguas, durante el plazo que va del 1 al 31 de Octubre de 1974, ambos inclusivos.

Asimismo la Asamblea autorizó al Consejo de Administración para aumentar el Capital Social hasta 250.000.000 de pesetas, en una o varias veces, conforme a lo previsto en el Artículo 96 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas y consecuentemente para modificar los artículos 5 y 6 de los Estatutos Sociales, en lo preciso.

Finalmente la Junta aprobó con grandes aplausos, los Acuerdos sometidos por el Consejo de Administración, manifestando el Presidente la constante preocupación del Consejo por mejorar los intereses del accionariado de la Sociedad.

## La mañana en la BOLSA

MADRID, 27 (Servicio especial del Banco de Vizcaya para "ARAGON/exprés").

### BILBAO

Por los excesos alcistas de la sesión de ayer, y como los condicionantes interiores y exteriores no parecen haber cambiado, el mercado se ha colocado hoy en posición de realizaciones para consolidar los beneficios recogidos en las tandas anteriores. De esta forma la postura dominante ha sido la vendedora, y en ocasiones lo ha hecho con un cierto grado de precipitación,

## Las reservas de plomo y zinc superan los 7'5 millones de pesetas

LUGO, 27 (Europa Press).— En el primer semestre de 1977 dará comienzo la explotación de la mina de Rubiales, situada en la provincia de Lugo, considerada como una de las más importantes de Europa Occidental, con unas reservas ya conocidas de 7,5 millones de toneladas de mineral con leyes del 9,9 por 100 de cinc y del 1,7 de plomo, según se ha informado a "Europa Press", en medios mineros competentes.

En principio la mina será explotada hasta una profundidad de 600 metros, con un pozo de extracción, otro de ventilación y una rampa de acceso. El costo estimado para la puesta en producción del yacimiento se estima en unos 2.400 millones de pesetas. Se explotarán anualmente 73.000 toneladas métricas de mineral, equivalentes a 115.000 toneladas de concentrado de cinc, con una ley del 59 por ciento, y a 15.000 toneladas de concentrado de plomo con una ley del 70 por 100.

La zona con mineral registrado continúa en profundidad y hay, por consiguiente esperanzas muy fundadas de reservas adicionales. Tampoco hay que excluir extensiones laterales, ya que los sondeos realizados continúan en mineral, tanto al norte como al sur del yacimiento.

Los trabajos de exploración, en el sureste de la provincia de Lugo, se iniciaron en 1967 siendo realizados por la sociedad "Exploración Minera Internacional (España) S.A.", Exmínesa, empresa en la que participan fundamentalmente el Banco Urquijo, Asturiana de Cinc, S.A. Cominco (Canadá), Unión Corporation (Africa del Sur). Los resultados favorables obtenidos en la zona de Rubiales, término municipal de Piedrafita del Cebreiro, hicieron concentrar sobre este área todos los esfuerzos. La base final culminó en un estudio de viabilidad, totalmente positivo, que se realizó en 1973 y primeros meses de 1974. En dicho estudio colaboraron con Exmínesa, la firma española de Ingeniería Intensa y Cominco de Canadá.

Existen ya compromisos firmes de venta a largo plazo para los concentrados, cuya totalidad, tanto los de plomo como los de cinc, se suministrarán a fundiciones españolas, aspecto de gran importancia en estos momentos de escasez de materias primas a nivel mundial. Cuando se alcance la fase de producción en 1977, el número de obreros y empleados será de unos 325, cifra a la que se llegará en aumentos progresivos desde la plantilla actual y durante la presente fase de instalación y preparaciones.

Se informa, por último que paralelamente a sus estudios y trabajos sobre la mina Rubiales, Exmínesa, ha continuado y prosigue con intensidad creciente su actividad en la prospección e investigación de otros yacimientos, habiéndose obtenido ya en algunos casos resultados alentadores.

# MUCHO PAPEL

## AL CIERRE, GRAN NERVIOSISMO

El cierre de sesión no da para más, y la orientación con vistas a la próxima semana queda desajustada.

### MADRID

En la sesión de hoy en el mercado central, la salida de papel en el parquet durante la contratación ha absorbido la posición compradora que traían principalmente los departamentos de bolsa de los bancos de instrucciones de clientela.

Aunque los bancos han tenido plusvalías en su mayor parte, su situación al cierre no era boyante y algunos quedaban ofrecidos.

Las eléctricas ban visto

aparecer una oferta que en ocasiones se ha engrosado fuertemente y sus cambios han ido desvendiendo hasta cerrar con deméritos e incluso con oferta.

Irregulares los valores del sector construcción, flojedad en químicas y siderúrgicas y en monopolios frente a una subida en Campsa la fluctuación de Telerfónica que pierde 8 enteros.

Al cierre se producía un movimiento de nerviosismo, dando la impresión de no haberse casado todo el papel que se había ofrecido.

Indica de la bolsa de Madrid 94,85-0,09

AZCARRETAZABAL

aunque algunos de los cambios de ciertos grupos cotizables presentan resistencia e incluso nuevas revalorizaciones. Este ha sido el caso principalmente de los sectores de inversión y bancos.

En Eléctricas se ha desplegado una buena actividad, pero empujadas por la oferta creciente, marcan deméritos de 9 enteros en Iberduero, 5 en Española, y 2 en Sevillana. En siderúrgicas hay mayoría de signos positivos, los más importantes Olarra más 30, aceros, Tubacex y Cerrajerá más 5. Retrocesos en Químicas debido a una oferta que ha ido en aumento. Petróleos 43, Papelera Española 48. En monopolios pérdida de 8 en Telerfónica y 5 en Campsa, quedando la primera con papel al cierre.

### BARCELONA

La sesión empieza entonada en valores locales, pero al llegar el grupo de eléctricas ocurre la recesión. Si bien al principio contaban con dinero durante el curso de su cotización ha sido superadas por la oferta.

Desciende la euforia en bancos comerciales e industriales y en similar situación actual el resto de corros.

## MINUTO DE CIERRE

Por amenazas de  
que iba a estallar  
una bomba

## DESALOJADA LA EMBAJADA DE FRANCIA EN MADRID

MADRID, 27 (Europa Press).— Alrededor de las doce y media del mediodía ha sido desalojado el edificio de la Embajada de Francia en Madrid, sita en la calle Villalar, en su confluencia con la calle de Héroes del 10 de agosto, en una zona próxima a la plaza de la Cibeles.

El motivo del desalojo se debe a una llamada telefónica que se recibió en la Embajada diciendo que iba a estallar una bomba en el edificio. Inmediatamente se dio aviso a las autoridades españolas y fuerzas de policía se personaron en el lugar donde se asienta la sede diplomática francesa en Madrid.

Practicado un registro detenido en la Embajada, hasta el momento no se ha encontrado nada sospechoso, por lo que se piensa pudiera ser una falsa alarma provocada por algún desaprensivo.

Parece ser que en París también se recibió una llamada similar en el Ministerio francés de Asuntos Exteriores, anunciando que iba a explotar una bomba en su Embajada en Madrid. El propio Ministerio dio orden de que se desalojara la Embajada.

Algunas personas parecen haber indicado que, momentos antes de producirse la alarma, un individuo barbudo salió de un coche viejo que dejó estacionado cerca de la Embajada de Francia. Las sospechas se encaminan en primer lugar hacia el mencionado coche, pero tampoco parece que tenga algo que ver con el hecho.

Se realizan investigaciones para tratar de localizar al autor de la llamada telefónica.

## Cambios de la sesión de hoy

FACILITADOS POR



CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

40 AGENCIAS URBANAS

Oficina Central: SAN JORGE, 8.

487 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES  
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

## BOLSA DE MADRID

| BANCOS                            | Preced.  | HOY      |
|-----------------------------------|----------|----------|
| Banco Zaragozano.....             | 1.287    | 1.284    |
| Banco Exterior.....               | 550      | 555      |
| Banco Central.....                | 925      | 935      |
| Banco Español de Crédito.....     | 750      | 760      |
| Banco Hispano Americano.....      | 710      | 722      |
| Banco de Santander.....           | 994      | 1.008    |
| Banco Popular Español.....        | 893      | 905      |
| Banco de Bilbao.....              | .085     | 1.100    |
| Banco de Vizcaya.....             | 905      | 905      |
| Banco Occidental.....             | 920      | 920      |
| Banco Atlántico.....              | 875      | 875      |
| Banco Industrial de Cataluña..... | 542      | 548      |
| Banco Ibérico.....                | 932      | 932      |
| ELECTRICAS                        |          |          |
| Hidro.Española.....               | 170      | 170      |
| Sevillana.....                    | 155,50   | 158      |
| Cantábrico.....                   | 145      | 151      |
| Eléctrica Viesgo.....             | 146      | 157      |
| Hidro.Cataluña.....               | 126      | 126      |
| Iberduero.....                    | 235      | 231      |
| E. Reunidas.....                  | 101      | —        |
| Unión E. Madrileña.....           | 150,5    | 157      |
| Fenosa.....                       | 125      | 128      |
| Fecsa 5.000.....                  | 145,5    | 151      |
| Fecsa 1.000.....                  | 147,5    | 155      |
| MINERAS                           |          |          |
| Ponferrada.....                   | 155      | —        |
| Duro Felguera.....                | 115      | 122,50   |
| SIDEROMETALURGICAS                |          |          |
| Altos Hornos.....                 | 222      | 216      |
| Auxiliar F.C.....                 | 90       | 87       |
| ALIMENTACION                      |          |          |
| Azucarera.....                    | 135      | —        |
| Ebro.....                         | 725      | 720      |
| Aguilas.....                      | 222      | 220      |
| QUIMICAS                          |          |          |
| Petróleos.....                    | 411,50   | 391      |
| Explosivos.....                   | 302      | 296      |
| Energías.....                     | 167      | 162      |
| CONSTRUCCION                      |          |          |
| Dragados.....                     | 1.000    | 990      |
| Urbis.....                        | 241      | 230      |
| Inmobiliarias Metro.....          | 254      | —        |
| Vallehermoso.....                 | 243      | 243      |
| VARIOS                            |          |          |
| Telefónica.....                   | 275      | 267      |
| Galerías Preciados.....           | 530      | 540      |
| Campsa.....                       | 219      | 230      |
| Tabacalera.....                   | 377      | 405      |
| Astilleros.....                   | 118      | 119      |
| Metro.....                        | 151      | —        |
| Unión Fenix.....                  | 630      | 638      |
| Ahorrofondos.....                 | 1.497,05 | 1.516,22 |
| Seat.....                         | —        | 215      |





# QUIEN ES BUERO VALLEJO

**B**UERO Vallejo ha creado un teatro tremendamente serio, como sería ha sido su vida, un teatro en el que los hombres se arrastran abrumados por las limitaciones de su existencia, por la ceguera, la sordez, la abulia, el miedo, la alienación, la mentira y el fracaso. A través de esas taras, como un fantasma de ultratumba, asoma la vida cotidiana, el ansia absoluta y absurda de sobrevivir. Con ellas se tejen los conflictos o a ellas abocan, descarnados. Buero Vallejo no hace concesiones a la frivolidad. Torrente Ballester ha podido hablar de la seriedad casi dantesca de su temperamento, que le cerró el paso hacia la comedia. Sus personajes son personajes de tragedia, que replantean una y otra vez el enigma del ser humano, el sentido del existir.

## DEMASIADO MAL HECHOS

**E**STAMOS demasiado mal hechos —le dice Juan a Adela en "Las cartas boca abajo". Demasiado contrahechos. Como en el mundo de Buñuel, de Picasso o de Velázquez, en el de Buero las taras humanas cobran un primerísimo plano. Las taras físicas y las taras morales. Muchos de sus protagonistas son ciegos. Ciego es Ignacio, la inquietante figura de "En la ardiente oscuridad" y ciego es el David de "El concierto de San Ovidio". Uno acabará asesinado por el delito de querer ver y otro asesinando a su explotador. En "Las Meninas" hay otro gran ciego, Pedro, el amigo fraternal de Velázquez, levantisco y justiciero, ajusticiado también. Julio, el pintor moderno de "Llegada de los dioses", es también ciego; se ha cegado psicológicamente, para vengar los asesinatos de su padre, ex-combatiente, y para ocultar también su propio fracaso en la pintura. Pilar, la esposa buena de "Hoy es fiesta", está sorda como una tapia; como está sordo también el Goya bronco de "El sueño de la razón". La demencia, el desequilibrio amenazan o anidan ya en la mente de Irene, en "Irene o el tesoro", el cerebro del padre vindicativo de "El tragaluz", con sus terribles tijeras amenazadoras, Anita, figura clave y enigmática de "Las cartas boca abajo", es muda, Riquet, el protagonista de "Casi un cuento de hadas", está cercano a la más horrenda fealdad, y la maga Oriana, de la misma obra, que es fea como un soponcio, dice sombríamente: "Yo era fea... y necia". "Ni siquiera como a un animal, para un placer, me quería nadie en el mesón donde trabajaba". "Mi aspecto causaba espanto. Mis torpezas, risas. Y los niños, los candorosos y crueles niños, me apedreaban por las calles".

Eso, sin contar con las taras síquicas con la abulia que mina el carácter de los

protagonistas de "Historia de una escalera" o en el alma friamente distanciada de Adela y Mauro, los esposos de "Las cartas boca abajo". Fernandita, la tierna "maja" de "Un soñador para un pueblo", tiene miedo de su libertad; teme caer, a la corta o a la larga, en las ávidas garras del calesero Bernardo, que la busca. El Tomás de "La fundación" se ha creado un mundo alienante en el presidio, para no tener que enfrentarse con la realidad. Y Daniel Barnes, el policía torturador de "La doble historia del doctor Valmy", se vuelve impotente psicológico, único medio para pagar sus crímenes de comisaría, entre ellos una castración.

## EL DRAMA DE LA LIBERTAD

**P**ERO a ese hombre limitado, socavado, duramente probado por las fatalidades de la existencia, le queda siempre, o casi siempre, un resquicio de libertad, una capacidad de opción responsable. Su vida está, sigue estando —en definitiva— siempre entre sus manos. Puede amar u odiar, acoquinarse o resistir heroicamente en su puesto. Puede matar o dar la vida. Es él, precisamente, con sus limitaciones, el símbolo mágico de una sociedad ciega, abrumada, exasperadamente vencida de antemano. Los protagonistas de Buero, a pesar de sus taras y precisamente por ellas, constituyen un canto a la libertad humana. "La libertad humana —dicen— es tan profunda que ni la ceguera, ni la mudez, ni la pasión, ni el miedo torturante son capaces de aniquilarla".

Por eso cabe en los dramas de Buero algo tan opuesto al parecer como la esperanza. Buero Vallejo es un dramaturgo trágico, pero no desesperanzado. Para él no existe el "destino clásico y omniterrible". El drama del hombre no es un "asistir pasivamente" a que se cumplan los plazos agoreros, sino la rebelión o la rendición, la consciencia que su propio ser pone cada día entre sus manos, como una encrucijada.

"Los hombres —dice Buero— no son necesariamente víctimas pasivas de la fatalidad, sino colectivos, e individuales artífices de sus venturas y desgracias. Convicción que no se opone a la tragedia, sino que la confirma. Y que, si sabemos buscarla, advertimos en los mismos creadores del género. Más, al tiempo, convicción que abre a las mejores posibilidades humanas una indefinida perspectiva. Pese a las reiteradas y desanimadoras muestras de torpeza que nuestros semejantes nos brindan de continuo, la capacidad humana de sobreponerse a los más aciagos reveses y de vencerlos inclusive, difícilmente puede

ser negada, y la tragedia viva nos ayuda a vislumbrarlo. Esa fe última late tras las dudas y los fracasos que en la escena se muestran; esa esperanza mueve a las plumas que describen las situaciones más desesperadas. Se escribe porque se espera, pese a toda duda. Pese a toda duda, creo y espero en el hombre, como espero y creo en otras cosas: en la verdad, en la belleza, en la rectitud, en la libertad. Y por eso escribo de los pobres y grandes cosas del hombre; hombre yo también de un tiempo oscuro, sujeto a las más graves pero esperanzadoras interrogantes".

## TRAGEDIA Y ESPERANZA

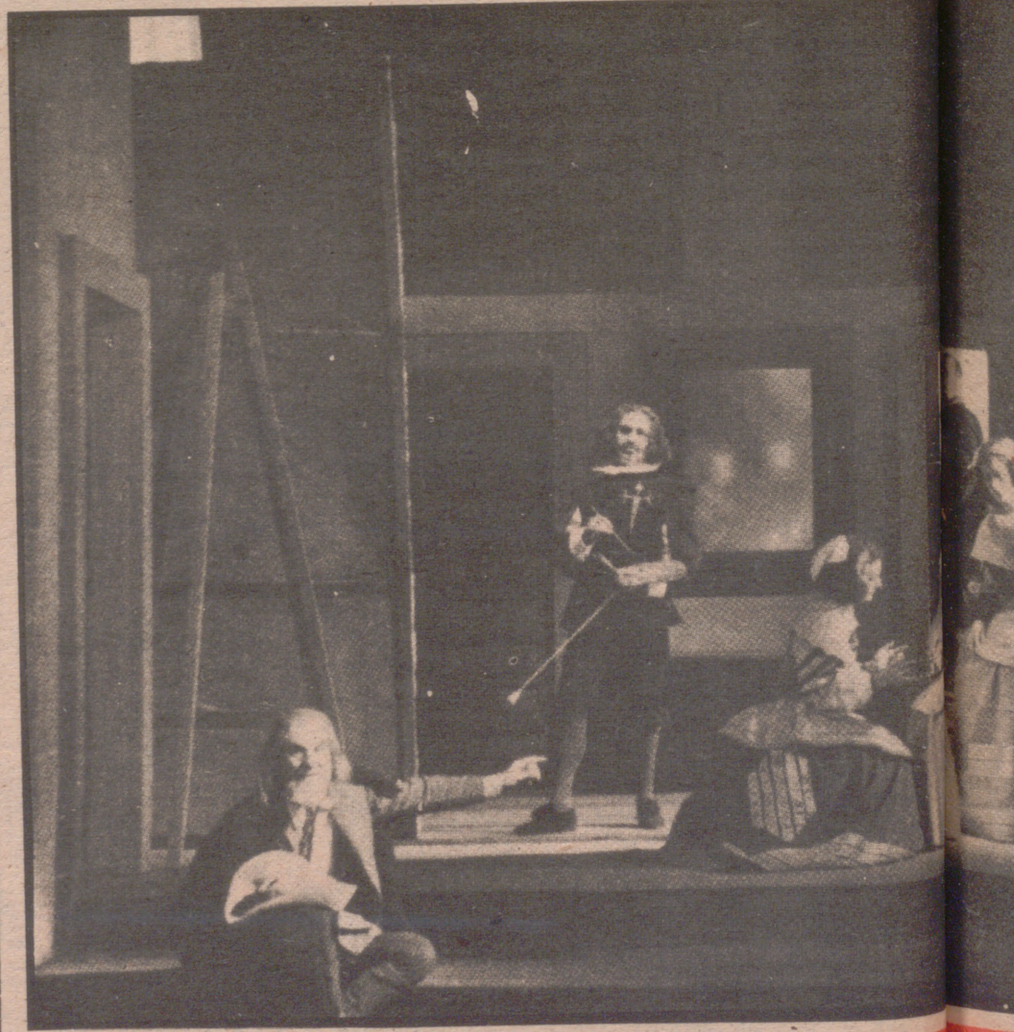
**B**UERO revisa, pues, con su postura uno de los más pétreos lugares comunes de la teoría dramática: el de que la tragedia, para ser tal, ha de ser desesperanzada. Todo lo contrario. Incluso la tragedia griega más cerrada lleva en su vientre un hábito de esperanza indestructible.

"La tragedia —afirma Buero—, aún la más "fría" y catastrófica, no "aparece en escena para desesperanzar a los asistentes, sino para que estos esperen lo que los personajes no pueden ya esperar".

Eso se advierte en sus dramas históricos sobre todo. Los acontecimientos han pasado ya, nadie puede hacer nada para cambiarlos, pero el hombre de hoy puede aspirar a un mensaje pretérito y descubrir las raíces de los males presentes y el camino para desenmascararlos. Cuando Velázquez rompe el silencio y le grita al rey la verdad de la Corte hedionda y falaz en su podredumbre o cuando Goya se siente amenazado por el extremismo de derechas de los "apostólicos", que acabarán por derrumbarlo, Buero nos ayuda a analizar las causas de nuestras desgracias nacionales, replantea, de cara al futuro, la problemática nacional. "De aquellos polvos, estos lodos", parece decirnos al oído. "El remedio de nuestra enfermedad está en una posición distinta. Lo demás son paños calientes que no pueden durar".

## LA REBELION

**A**L hombre se le ofrece un camino de rebelión, contra todas las limitaciones, contra todas las dictaduras. Un camino de hombre personal, de superación de todas las amenazas. Sólo la rebelión da el







# EL DRAMA DE

# LA LIBERTAD

3

ramas históricas han pasado para cambiar puede aspirar a las raíces del camino Velázquez la verdad de su podredumbre amenazado echas de acabarán da a analizar las nacional la problem los, estos "El remedio en una pol ños calientes

de libertad que aún nos queda. Para el que opta por ella, no hay "destierros", ni "fundaciones", ni condicionamientos absolutos, sino sólo relativos, tan humanos como la libertad que los combate. El Ignacio "En la ardiente oscuridad" es un rebelde absoluto. Su pasión no tiene límites, como la de un ciego. "Hay que morir por un grito ahogado de deseo: "¡viva!" dice exasperado. Aunque él sabe que "si esas estrellas moriría de pesar por no poder alcanzarlas". David en cambio, en "El concierto de San Ovidio", ha madurado en la rebelión. Sabe que hay límites y que a la vida sólo se le puede pedir lo que es capaz de dar. ¡Pero eso hay que exigirselo! El sabe que los ciegos pueden llegar a tocar un instrumento perfectamente, porque él lo ha hecho ya. Y sueña con poder leer, con que los ciegos lean verdaderos libros como los

demás hombres. Su actitud es dinámica, de liderazgo social, más que metafísico. "Nuestros hijos verán". Hay en él esa "voluntad de salir de la sombra total". Negativa acerada a someterse humildemente a un destino de hombre mutilado.

## REBELION JUVENIL

**B**UERO ha puesto de relieve, en varias de sus obras, cada vez más aguda y analíticamente, el tema de la rebelión juvenil, tan de moda y tan preocupante en todas las esferas; familiar, social y política. Ya la diferencia que se advierte entre Ignacio y David, los dos grandes rebeldes ciegos, es la del hombre joven y maduro, con todas sus características. Ignacio es impetuoso y recela

de todo compromiso. O todo o nada, parece decir, impaciente. Rompe con un mundo, pero sin haber previsto la construcción de otro nuevo. Su intransigencia institucional y social está, en gran parte, construída sobre la inmadurez, a pesar de sus fantásticas intuiciones. Crítico corrosivo y certero, pero sin otro horizonte inmediato que la anarquía, que va ya creando en torno suyo. Y esa es quizá su sugestividad ante un mundo que es también joven y que "no ve" del todo hacia qué derroteros concretos puede conducirles su actitud inconformista.

Juanito, en "Las cartas boca abajo", parte de un mundo también insostenible, que le "ahoga". Su rebeldía está justificada. La propia casa, el propio país, carece de horizontes. La impotencia ante la vida le quema. Los mayores están muertos, en su pequeño mundo. No puede ni siquiera replantearse la posibilidad de un enlace, de una comunicación, porque todos los lenguajes que vigen están falseados. Pero él no ve que, debajo de su rebelión, hay también mucho ensueño y mucho egoísmo disfrazado; que no es tan pura la revolución que él pretende, porque él (y sus amigos soñadores) están ya contaminados de esa sociedad. Y es Mauro, el despreciable Mauro, quien tendrá que darle la lección más lúcida de su idiosincrasia. "En el fondo comienzas a pactar. Y tu tío te sirve para probarte a tí mismo la coartada".

Juanito es un poco Julio, el ciego de "Llegada de los dioses"; sólo que Julio vive mejor, porque no en vano han pasado catorce años sobre la economía de un país, y porque él pertenece a la burguesía. Pero las actitudes coinciden, en lo más hondo. Juanito era un aspirante a situarse; Julio habla ya claramente de revolución, como Verónica, está politizado. Pero está también, en mucho mayor grado que Juanito, envenenado. Su sociedad viscosa lo ha marcado ya para siempre. Verónica se lo hará ver:

"Creemos haber roto con este mundo y aquí estamos, disfrutando de sus comodidades... Cuando trazamos sus mordaces caricaturas, proyectamos en ellas nuestra propia caricatura. La explicación que te ofrezco podrá ser burguesa, pero no es falsa. Es ingenuo pensar que ya somos diferentes y no

advertir que todavía nos tienen contaminados".

## LOS "MAYORES"

Los mayores ironizan sobre esas rebeldías juveniles "de temporada". Hasta sospechan, en bloque, de ellos. "Esas revoluciones acaban siempre en bailes psicodélicos, en drogas... y hasta en el crimen gratuito".

A Buero Vallejo se le ha atacado muy duramente por la crítica que ejecuta sobre la actitud rebelde de Julio y sus motivaciones subterráneas. Pero Buero se ha definido claramente:

"...En la protesta general de la juventud actual, tan importante y tan positiva, desde muchos puntos de vista, no deja de haber, sin embargo, como en todo hecho humano, aspectos discutibles y susceptibles de crítica. En este sentido, me parece innegable que en una parte de los jóvenes de hoy existe un fondo burgués que se prueba a sí mismo, mediante hiperprotesta y pseudo-radicalismo más verbales que otra cosa, la coartada revolucionaria. Ya sé que, expresándome así, aquí y en la escena, puedo enajenarme simpatías juveniles. Halagar a la juventud está hoy en boga; pero es un juego irresponsable en el que yo no voy a entrar, porque así se es desleal con ella y se le presta un flaco servicio. A los jóvenes no hay que halagarles, ni tampoco denostarlos, sino tratar de entenderlos. Si hay insuficiencias juveniles, el teatro debe mostrarlas, como debe mostrar la de los maduros; y se me reconocerá que, en esta obra, salen éstos bastante peor librados que aquéllos, los jóvenes". Se me podría decir, quizá que inoportuno y destructivo para el "porvenir todo cuanto pueda desanimar a los jóvenes; pero yo contestaría que darles una imagen "deificada" de sí mismos es mucho más destructivo. La verdadera manera de confiar en ellos es, precisamente, hablarles con veracidad".

**Gabriel Campo Villegas**

CONTINUARA



"Las meninas", con decorados y figurines de Emilio Burgos, siendo sus principales intérpretes Carlos Lemos, Javier Loyola, Fernando Guillén, Victoria Rodríguez, José Bruguera, José Sepúlveda y María Rus. Fue largamente representada en el Teatro Español, de Madrid, bajo la dirección de José Tamayo (1960).



## La HUELGA de HAMBRE ENTRA en su SEPTIMO DIA

● LA SITUACION PERMANECE IGUAL A DIAS ANTERIORES, EN LA CARCEL DE TORRERO

ZARAGOZA, 27 ("ARAGON/exprés").— Hoy se cumplen siete días desde que se inició el conflicto en la cárcel de Torrero, donde veintiocho presos políticos siguen una huelga de hambre.

Como se recordará, diez de estos presos entran hoy en su séptimo día de abstinencia ininterrumpida y otros dieciseis en el sexto, por lo cual toma caracteres preocupantes la situación, dadas las repercusiones que puede tener sobre el estado de salud de varios de los reclusos.

Se ignora, mientras tanto, que medidas pueden adoptarse para resolver esta difícil situación.

Digamos, finalmente, que todavía no ha sido hecha pública la nota oficial que sobre este conflicto piensa emitir el Ministerio de Justicia, según informó ayer a "ARAGON/exprés" un portavoz del propio Ministerio.

## MENUDEAN LAS BATERIAS EN EL CEMENTERIO

ZARAGOZA, 27, ("ARAGON/exprés") → El tema no es nuevo de ahora. Pero según informaciones llegadas a nuestra redacción, últimamente se vienen observando diferentes robos de los más diversos objetos en nuestro cementerio de Torrero. Como digo, la cosa no es nueva pues siempre ha existido. Las flores que usted lleva hoy a sus seres queridos que descansan en el campo santo, es más que probable que mañana ya no estén al pie del nicho o de la tumba. Pero la cosa no acaba aquí. Todo parece indicar que a los robos de estas flores, se han sumado los de jarrones, crucifijos y marcos de fotografías preferentemente de plata o cualquier otro material de preciado valor. Los autores de tan condenables hechos no respetan nada con tal de llevarse lo que les apetece. Desde romper los cristales que separan las lápidas del exterior hasta llegar a, casi, arrancar una

lápida para llevarse un objeto adherido a ella.

Lo cierto de todo esto, es que, cada día, son más las personas que se quejan de que en sus panteones, de que en sus nichos, les desaparecen cualquier cosa que ponga. Incluso unas tristes flores artificiales que la más humilde de las familias compra y deposita ante sus seres queridos como muestra de afecto, cariño y recuerdo y que para poderlas comprar, quizás hayan tenido que hacer más de un sacrificio económico en sus hogares.

Desconozco en que momentos, como y quienes llevan a cabo estos robos. Desconozco, también, si al cementerio tiene o no alguna vigilancia ya no solo de noche sino de día. Pero, si se que debería adoptarse medidas encaminadas, a dar con estos individuos amigos de lo ajeno, que no atreviéndose a robar a los vivos, se dedican a robar a los muertos.

Su jardín necesita de un amigo:

**Vilmorin**

para estar más cerca del aficionado aragonés ha inaugurado una nueva tienda en Zaragoza, Fernando el Católico, 39 - Tel. 35 76 21.

Allí podrá encontrar Vd. toda clase de semillas de flores, hortícolas y para céspedes, bulbos de otoño (jacintos, tulipanes, narcisos), rosales, tierras preparadas, turbas, abonos, productos fitosanitarios, utillaje y maquinaria para el jardín, comidas especiales para animales y un largo etcétera.

Visítenos, estamos en Fernando el Católico, 39 - Tel. 35 76 21 - Zaragoza.

Haga ahora sus compras de **bulbos de flor, Jacintos** para embellecer su casa; **Anémonas, Ranúnculos y Narcisos**, para su terraza o balcón; **Tulipanes e Iris** para su jardín.

ENTREGANDO ESTE ANUNCIO EN NUESTRA TIENDA, SERA OBSEQUIADO CON UN REGALO

# El difícil arte de la cerámica

● MARIA DOLORES MOLINA, OCHO AÑOS TRABAJANDO SOBRE EL BARRO FUEGO



ESTA exponiendo en nuestra ciudad, en la Sala Naharro, la joven ceramista catalana María Dolores Molina bajo el patrocinio del Excelentísimo Ayuntamiento y dentro de las V Jornadas Culturales. Mucho público visita esta exposición en el momento en que la recorreremos en su compañía.

—Para mí —nos dice María Dolores Molina— la cerámica está ligada en muchos aspectos con la escultura y la pintura.

Lleva siete años en este mundo tan difícil y complicado. En primer lugar en la Escuela Masana, de Barcelona de cuyas aulas han salido artistas que se han hecho famosos en todo el mundo.

—Trabajando yo por mi cuenta solamente un año y durante este período he evolucionado mucho.

—¿Qué tipo de cerámica te gusta hacer?

—Depende de muchas circunstancias, pues esta puede ser de plafones, murales o de torno y cada uno de ellos tiene unas características diferenciadas.

—¿Tú fuiste pintora?

—Sí. Mi carrera comenzó en ella pero luego me di cuenta de que la cerámica me llenaba mucho más, pues mi carácter es muy impulsivo y por ello cogí esta rama tan difícil y complicada.

—¿Qué lugar ocupa dentro del arte?

—Más bien no está muy bien considerada y es una pena pues hay verdaderos artistas dentro del género, como por ejemplo, Antonio Cumella.

### MI ESTILO ES PERSONAL

—¿Hay tendencias dentro de la cerámica?

—Es un poco complicado, pues estas no toman cuerpo y personalidad hasta que han pasado muchos años. Ahora yo tengo un estilo muy personal y aunque me gusta conocer la obra de otros artistas, no me dejo influir por nadie.

—¿Son difíciles las técnicas de fabricación?

—Sí, pues necesitan temperaturas superiores por lo menos a los mil grados.

El gres, materia base, se compone de feldspato, arcilla y coalín en distintas proporciones. Posteriormente cuando está preparada se introduce en el horno.

Estos suelen ser en la actualidad de tipo eléctrico, pues tienen muchas más ventajas que cualquier otro.

—¿Cuándo se le da el esmalte?

—Cuando el "bizcocho" está preparado se le añade y entonces según las temperatura que tenga que soportar, puede dar una tonalidad u otra.

Hay colores como por ejemplo, el rojo, verde que a mil cien grados se anulan.

—¿Cuántas horas deben de estar dentro del horno?

—En la primera fase unas siete horas aproximadamente y en la segunda de doce a catorce. Pero esto depende del tamaño que tenga.

—¿Se tarda mucho tiempo en preparar una exposición?

—La que presenté aquí me ha llevado desde abril, dedicando muchas horas al día.

María Dolores Molina tiene su taller en Caldas de Montbui, una bella localidad catalana. Allí con su esfuerzo ha hecho las sesenta y dos piezas que presenta en la Sala Naharro.

—¿Eres cara?

—No, pues mis obras van desde cuatrocientas pesetas hasta veinticuatro mil.

Esta es la personalidad y obra de una ceramista que lleva ocho años haciendo arte con el barro y el fuego.

ANDY LOPE

## Sección de Movilización

### PASE DE REVISTA ANUAL MILITAR

1.- Los reservistas que tienen que pasar la Revista Militar durante el presente año 1974 son los pertenecientes a los reemplazos que la continuación se expresan:

#### TROPA

(Soldados, Cabos y Cabos A), 1970, 1969, 1968, 1963 y 1958

El reemplazo de 1958 la pasará el último trimestre del año y se le anotará el pase de Licencia Absoluta.

#### ESCALA DE COMPLEMENTO

(Oficiales y Suboficiales), de 1970, 1963 ambos inclusive y 1957, 1951 y 1945.

2.- Se recuerda a las Empresas, Entidades, Centros Oficiales y Particulares, lo dispuesto en el artículo 15 del Reglamento de la Ley General del Servicio Militar que dice:

"Las Empresas, Sociedades y demás Entidades deberán comprobar antes de admitir a su servicio al personal si encuentra en regla con las obligaciones del Servicio Militar, incurriendo en las responsabilidades establecidas en el capítulo VIII (artículo 684) si dejan de dar cuenta a las autoridades militares de las irregularidades que observen".

3.- Para evitar molestias y pérdidas de tiempo al personal de productores y empleados en las empresas antes citadas que tienen que pasar la revista, deberán entregar sus cartillas en las oficinas de las mismas para que con duplicada relación de nombres, reemplazos y domicilios, las entreguen en la Zona de Reclutamiento de Movilización, donde se les devolverá duplicado sellado y se les informará de la fecha en que pueden volver a recogerlas. De los que hayan venido durante el año de otras provincias a residir en la Capital, reflejarán provincia, localidad y domicilio anterior y actual.



## EL PATRONO DE LA POLICIA GUBERNATIVA

El próximo día 2 de octubre se conmemora la fiesta del Santo Angel de la Guarda patrono de la Policía Gubernativa española.

Con este motivo dicho día a las once y media de la mañana, se celebrará en la Basílica del Pilar una solemnidad religiosa en honor del Santo Patrono, a la que han sido invitadas distintas representaciones.

Después de la misa, en el acuartelamiento de la policía armada de Zaragoza que manda el teniente coronel don Luis Martínez Casamayor, se ofrecerá un vino español a las autoridades e invitados.

## ACTIVIDADES CULTURALES DEL AYUNTAMIENTO

En su habitual reunión con los informadores, el alcalde don Mariano Horno presentó ayer el programa y los carteles anunciadores del V Ciclo de Actividades Culturales del Ayuntamiento de Zaragoza 1974. En vez de un mes de duración como sucedía anteriormente, estas actividades culturales —que están iniciadas— se prolongarán hasta final de año.

El aerograma es muy amplio, variado e interesante. Ciclos musicales, fomento de las artes, visitas culturales, teatro-ballet, cine... son los apartados más sugestivos de esta programación cultural que presenta como novedad el que las actividades culturales de los barrios han sido también incluidas.

## ANTIGUOS ALUMNOS DE LA INSTITUCION VIRGEN DEL PILAR

HABIENDOSE interesado diversos Centros de Formación Profesional de la Organización Sindical, por antiguos alumnos titulados Maestros de Taller de Soldadura y Chapa e Ingenieros Técnicos en Mecánica o Estructuras Metálicas, se pone en conocimiento de los interesados que en la Jefatura de Estudios de la Institución Sindical "Virgen del Pilar" (Paseo Reyes de Aragón, 20), en horas de 10 a 1 de la mañana, serán informados sobre dichas peticiones.



## VI TROFEO TAURINO CORONA DE ARAGON



COMO todos los años, ayer se reunieron en el Hotel Corona de Aragón los críticos taurinos de los distintos medios informativos. Estuvieron también presentes los presidentes de las Peñas Taurinas locales.

La reunión fue presidida por el Delegado de Información y Turismo, con Enrique González. Hizo la presentación expositiva don Francisco José Velázquez, director del Hotel, actuando de relaciones públicas María Pilar Trigo.

Se acordó, al igual que en ferias anteriores, invitar al acto de la votación que tendrá lugar el próximo día 13 en el Hotel Corona, a los críticos taurinos de fuera de Zaragoza.

Se puntualizó que el VI Trofeo Corona de Aragón, será apto exclusivamente para matadores de toros; y que se adjudicará al espada que a juicio de los votantes haya tenido la más lucida y completa actuación de la Feria 1974.

Que Dios reparta suerte a todos.

LA FERIA DE MUESTRAS SERA INAUGURADA POR EL MINISTRO DE COMERCIO



LA Feria Nacional de Muestras de Zaragoza será inaugurada por el ministro de Comercio don Nemesio Fernández Cuesta el próximo día 5 de octubre. El día 3 será abierto al público el certamen, pero la inauguración oficial, como ya hemos dicho, no tendrá lugar hasta el día 5, fecha en que llegará el señor Fernández Cuesta a nuestra ciudad, ya que el día 4 hay en Madrid, Consejo de Ministros.

El señor Fernández Cuesta, asistirá en Washington a las reuniones del Fondo Monetario Internacional, en los primeros días de octubre, pero el día 5 estará en Zaragoza, para inaugurar oficialmente nuestra Feria de Muestras.

## ARBITRIOS SOBRE RUSTICA Y URBANA

NUESTRO Ayuntamiento pretende que su reajuste de horario se traduzca, fundamentalmente, en mejor y más amplio servicio a los administrados.

En esta línea de actuación, se ha establecido un plan de ampliación a horario de MAÑANA Y TARDE (de 8,30 a 1,30 y de 4,30 a 6) de la recaudación de diversas exacciones Municipales que sólo se atendían en jornada de tarde. Este plan se ha iniciado con los Arbitrios sobre RUSTICA Y URBANA desde el 16 de septiembre actual.

Una vez más el Ayuntamiento recomienda la domiciliación de pago de recibos a través de Entidades Bancarias y Cajas de Ahorro. Supone una evitación de molestias a los Contribuyentes sin costo alguno. Para facilitar este objetivo se aceptará cualquier medio de comunicación a las Oficinas Municipales, siempre que se garantice la personalidad del Contribuyente.

## LOS SERVICIOS MEDICOS DE LA PRISION

ZARAGOZA, 27 ("ARAGON/express").— Con relación a la asistencia médica en el interior de la Prisión Provincial de Zaragoza, de fuente oficial se ha sabido hoy que, en el periodo de vacaciones reglamentarias del médico titular del citado centro penitenciario, está destinado para cubrir su ausencia el médico forense de turno, en este caso el servicio corresponde al forense del Juzgado de Instrucción número 3 de Zaragoza, don Juan Antonio Navarro.



## FOTOGRAFIA Y CINE

NUEVO, ocasión. Diapositivas películas, confección de diapositivas a partir de negativos, blanco y negro a color. Calatayud, 3.

LEA SIEMPRE



## ¡YA LLEGAN LOS FESTEJOS DEL PILAR!

# PALAFOX

¡LA HISTORIA DE UNA EVASION INOLVIDABLE!



STEVE McQUEEN DUSTIN HOFFMAN

UN FILM DE FRANKLIN J. SCHAFFNER

PAPILLON

VICTOR JORY - DON GORDON - ANTHONY ZERBE PRODUCTOR EJECUTIVO TED RICHMOND

PRODUCCION POR FRANKLIN J. SCHAFFNER ROBERT BORMANN

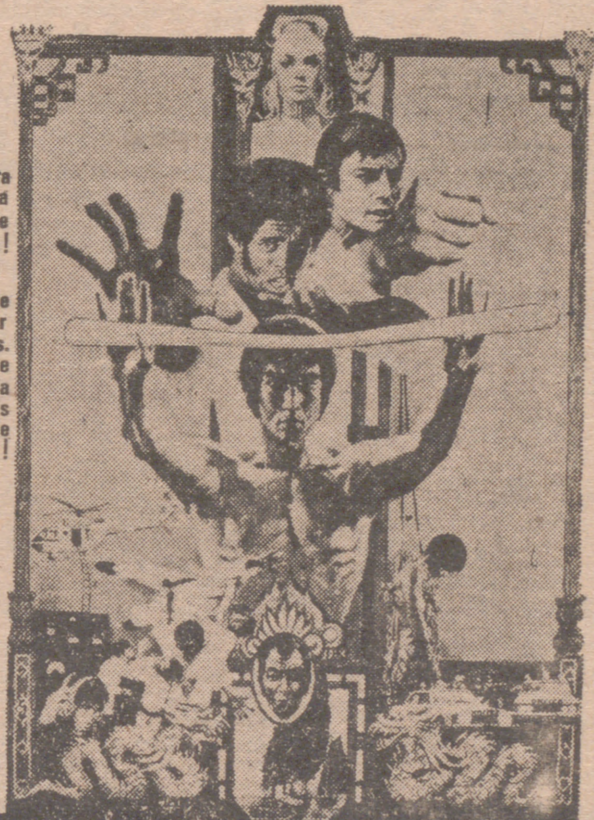
DIAGONAL DALTON TRUMBO - LORENZO SEMPLÉ, JR. - BA ADRIEN ELLEPHRE HENRI CHARRIERE

MUSICA JERRY GOLDSMITH DIRECTOR FRANKLIN J. SCHAFFNER

PARAVISION TECHNICOLORE

# REX

Su peligrosa misión: ¡destruir la isla prohibida de Han!



¡Una obra maestra del arte de la lucha!

¡Brillantemente filmada por Warner Bros. desde California hasta los mares de la China!

Operación Dragón

BRUCE LEE - JOHN SAXON - ANNA CAPRI en "OPERACION DRAGON" BOB WALL - SHIEN KIEN

y debut de JIM KELLY Música: Lalo Schifrin - Escrita por Michael Allin - Producida por Fred Weintraub y Paul Heller en sociedad con Raymond Chow - Dirigida por Robert Clouse - PARAVISION® TECHNICOLORE®

Celebrando el 50 Aniversario de Warner Bros. Una Compañía Warner Communications





# Jacques Rivette y el festival

La revisión del cine de Jacques Rivette, constituyó uno de los platos fuertes de la Mostra. Se programaron "Le coup de Berger", "Paris nous appartient", "La Religiosa", "L'amour fou", "Out 1: Spectre" y "Celine et Julie vont en Bateau". La trayectoria de este realizador nacido con la Nouvelle Vague, es una de las más importantes del moderno cine francés y europeo. Rivette es el único que ha proseguido su trabajo de investigación con seriedad, sin limitarse por los condicionamientos del cine comercial. Las dos primeras películas —que conocemos en España— ofrecen ya suficientes detalles de la preocupación de Rivette. Si consideramos "Suzanne Simonin, la Religiosa de Diderot" (una adaptación libre de la obra literaria), como un paréntesis dentro de sus experimentos narrativos, "L'amour fou" (cuatro horas doce minutos de duración), "Out 1: Spectre" (resumen de cuatro horas quince minutos de su duración original de doce horas) y "Celine et Julie vont en Bateau" (ciento noventa y dos minutos), constituyen un tríptico indispensable, un proceso creativo de suma importancia. Rivette consigue en cada una de estas obras dar un paso más adelante. Las tres tienen un signo común que es la creciente superación de la estructura narrativa, del montaje, adentrando al espectador en

un mundo mitad real mitad fantástico, en el que la historia o historias queden relegadas a un segundo término. El increíble 'juego' cinematográfico que Rivette logra realizar en su último film, es sencillamente genial. Logra reunir dos historias e invertir el sentido del film a medida que transcurre, lo ilógico y lo absurdo queda al final tan claro como el agua. La destrucción sistemática que lleva a cabo en el montaje de su film, siempre tiene una lógica al final, como si se tratase de un juego de prestidigitación que abre al cine un inmenso campo de posibilidades. Nos preguntamos a donde llegará Rivette después de su increíble y magnífico trabajo "Celine et Julie vont en bateau", el film más inteligente y realmente nuevo de la Mostra.

## LA RESEÑA NEORREALISTA

Paralelamente a la Mostra de Nuevo Cinema, el Consorzio Nazionale Cooperative Cinematografiche, organizó simultáneamente en tres salas de cine, una seleccionada programación de cine neorrealista, que encuadraban perfectamente dentro del actual ambiente antifascista italiano. Dicho ciclo, con las mejores muestras del cine de Rosellini, de Sica, Germi, Antonioni, Castellari, Visconti etc. etc. estuvo ampliado con una serie de conferencias y charlas de distintas personalidades del cine italiano. En tres salas (el Palazzo Mosca, el Liceo Scientifico y la sala del Consiglio Comunale), se llevaron a cabo estudios actualizados sobre la



significación histórica y actual del cinema neorrealista.

Algunas de las películas proyectadas fueron: "Obsesión", "La terra trema", "Días de gloria", "Viaje en Italia", "Roma, ciudad abierta", "Amores en la ciudad", "Dos cartas anónimas", "Alemania, año cero", "El Bandido", "Europa 51", "Vivir en paz", "Paisá", "Milagro en Milán", "Bellísima", "El jeque blanco", "Umberto D", "Es primavera", "Juventud Perdida", "En

nombre de la Ley", "Sin Piedad", "El amor", "Arroz amargo", "Francisco, juglar de Dios", "Ladrón de bicicletas", "Il Cappotto", "Senso", "Crónica de un amor", "El camino de la esperanza", "No hay paz bajo los olivos", "I Vinti", "Milagro en Milán", "Crónica de los pobres amantes", "Stromboli, tierra de Dios", "Cuatro pasos por las nubes", "Campo de flores", etc. etc.

Una revisión muy oportuna que ayudará a ver el neorrealismo bajo

una visión actual. Al fin y al cabo fue un cine que cumplió con las necesidades sociales y políticas de su momento, que se dirigió al pueblo principalmente, que contaba historias cotidianas, que constituyó un documento histórico y político inestimable de la Italia de postguerra. Un cine realizado con pocos medios pero con mucha inteligencia. En suma, un cine que está dentro —a un nivel histórico— del sentido y la finalidad de la Mostra de Pésaro.

## LOS FILMS

### NACE UNA NACION—GUINEA BISSAU (MEDIOMETRAJE—SUECIA—GUINEA)

De Leonart Malmer y Ingela Romare  
Fotografía en color.

**E**XCELENTE documental realizado por un equipo de cineastas suecos sobre la independización de Guinea-Bissau. Tras unas imágenes documentales sobre los actos de proclamación de la independencia del país, con entrevistas a los actuales dirigentes y al propio Spínola, se narran unas escenas de la lucha colonialista del ejército contra los colonizadores. El propio ejército portugués es presentado como víctima de los intereses capitalistas. Mientras, con la independencia, Guinea-Bissau comienza la modernización del país (escuelas, centros sanitarios, preparación militar, democratización, etc.).

Técnicamente el film está muy bien realizado con un gran sentido de la duración y de la estructura narrativa.

### MIJITA (Cortometraje—Chile)

Director: Sergio y Patricio Castilla  
Fotografía: Patricio Castilla

**D**OCUMENTAL sobre la situación de la mujer en China (la madre, la esposa, la proletaria), con unos comentarios y entrevistas más sentimentales que ubicados en la revolución chilena.

### DIALOGOS DE EXILIADOS (Largometraje—Chile)

Director: Raúl Ruiz  
Fotografía en color: Gilberto Ozello de Azevedo  
Interpretes: François Arnoul, Carla Cristi, Daniel Gélin, Sergio Hernández.

**D**IÁLOGOS de Exiliados" es un film sobre la situación de los chilenos en el exilio, concretamente en París, y más concretamente sobre los problemas cotidianos que se les plantean con esta situación (trabajo, situación política, lucha ideológica, etc.). Todo esto, dentro de los distintos sectores de la izquierda chilena. El film de Ruiz se aparta de los moldes clásicos del cine. No hay una historia, ni unos protagonistas, sino un número de personas que hablan, que plantean sus problemas, que se comunican entre sí. Unas veces con humor, otras con ironía, otras en serio, se plantea en la película



Dialogos en el exilio

una serie de problemas que preocupan mucho a los dirigentes de la resistencia, dudando si este film de Raúl Ruiz está ubicado dentro de las necesidades políticas actuales, en las que son más importantes el sentido o la finalidad de un film, que su planteamiento mismo como hecho cinematográfico dirigido a un público concreto.

No hay duda de que "Diálogos de exiliados" plantea los problemas y las contradicciones de la izquierda chilena y las contradicciones en el seno de la Unidad Popular, y esto puede ser preocupante. Pero el mismo realizador defiende su film dentro de la lucha actual porque 1) plantea, con distintos elementos en el exilio, la necesidad de aceptar los condicionamientos que el exilio determina, y 2) porque plantea la necesidad de que se unan las diferentes secciones de la izquierda chilena, enfrentados entre sí en una amplia

gama de matices ideológicos. Precisamente esta desunión fue una de las causas de la derrota.

De todo esto, se deduce el interés de esta película.

### NOTICARIOS DE CHILE FILMS (Diversos cortos—Chile)

**D**ENTRO de la Mostra se presentaron una serie de noticiarios —estilo Nodo— del Chile de Allende. Estos noticiarios, en un afán de acercamiento al pueblo, están narrados con comentarios populares, cotidianos, y por un buen número de entrevistas a obreros, trajadores, estudiantes, etc. En ellos se hace abundante propaganda del proceso de la revolución, pero solamente a nivel laboral, burocrático, administrativo, etc., Sirvieron como material informativo

### NO ES HORA DE LLORAR (Cortometraje—Chile)

Director: Pedro Chaskel.  
Fotografía en B. N.: Héctor Ríos.

**D**OCUMENTAL sobre la situación en Brasil. Después de constatar que se trata de uno de los países de mayor desarrollo económico del continente, se detallaron los índices de analfabetismo, de pobreza, de represión, deteniéndose en unos documentos sobre las torturas llevadas a cabo por la policía brasileña. Paralelamente a las declaraciones de diversas víctimas vivas de estas torturas, se hace una descripción de las mismas con todo detalle gráfico.

### COMPAÑERO PRESIDENTE (Mediometraje—Chile)

Director: Miguel Littin.  
Fotografía en B. N.: Franco Lazzaretti.

**U**NA larga entrevista al presidente Allende de sesenta minutos de duración. Aparte de captar la personalidad, la humanidad y las directrices políticas del presidente chileno, el film tiene un importante interés por cuando el entrevistador, con sus preguntas, plantea una serie de respuestas trascendentales sobre las consecuencias que la postura de Allende tuvieron para el país (el golpe de Pinochet).

Entre los cortometrajes chilenos, fue uno de los más importantes.



# "AÑORANZA",

## UN GRUPO ZARAGOZANO QUE TRIUNFA POR EUROPA

● "EN DICIEMBRE SALDRA UN "LP" QUE SERA NUESTRA PRESENTACION EN ZARAGOZA"

**C**REO que el grupo Añoranza es suficientemente conocido en nuestra ciudad, y fuera de ella. Pero en nuestra ciudad quizá lo sean más puesto que ellos son de aquí, de Zaragoza, de aquí salieron y aquí se han formado musicalmente. Son tres zaragozanos y un peruano. Un peruano que se unió a ellos cuando era el Trío Añoranza y que han regresado de una gira de diez meses por diferentes países de Europa y esta misma semana emprenden otro viaje de dos meses. Durante este pequeño intervalo de tiempo hemos hablado con los componentes del grupo Añoranza. Esto nos han dicho:

—¿De qué países regresáis ahora de gira?

—En los diez meses que hemos estado por Europa hemos recorrido buena parte de Francia, la parte italiana de Torino, Holanda y toda Suiza.

—¿Cuándo volvéis a marchar?

—Esta misma semana. Ya que el próximo día 2 de Octubre debutamos en Atenas y ya estaremos en Grecia durante dos meses, hasta diciembre, que vendremos de nuevo a Zaragoza,

—¿Qué música interpretáis?

—Todo el folklore sudamericano, sin distinción de temas y países.

—¿Qué proyectos tenéis para el futuro?

—Al regresar de Grecia y coincidiendo con nuestra actuación en Zaragoza está previsto que salga al mercado un LP con la casa Belter. Será un poco nuestra presentación en Zaragoza. Por otra parte queremos acoplar al actual grupo dos chicos más que tocan varios instrumentos muy bien, con lo cual seremos cinco componentes en el grupo ya que uno de los que actualmente estamos, pasará a ser el "manager" del grupo. Son dos muchachos que tocan arpa, charango, etc. y que a nuestra música le irá muy bien.

—¿Quién compone vuestras canciones?

—Al margen de los temas del folklore sudamericano ya tradicionales, tomamos bastantes canciones de Eduardo Rodrigo y completamos el repertorio con temas compuestos por nosotros mismos.



—¿Cuál ha sido el tema que más éxito os ha proporcionado?

—Tenemos una canción que el público de Zaragoza siempre nos lo ha pedido mucho. Es como un himno nacional puertorriqueño. Se llama "Soñando con Puerto Rico".

Esperemos que a parte de Sofar

con Puerto Rico, todos vuestros sueños, sean pronto realidades tangibles, y que el éxito os acompañe por Grecia al igual que lo hizo por el resto de los países europeos de los cuales ahora habéis regresado.

A.V.

# CARTELERA

## TEATROS

**PRINCIPAL.** — 715 y 11. Corral de Comedias presenta a Mary Carrillo y Florinda Chico, en "Fruta madura", de Roberto Romero. Dirección, Diego Hurtado. ¡Un éxito cómico sin precedentes! (Mayores 18).

## CINES DE ESTRENO

**ACTUALIDADES.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). 1.ª semana: Recuerdos del futuro y regreso a las estrellas. Súper-Color.

**ARGENSOLA.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). ¡Karate! T'ing Mei Frang, Lei Cheng Kur.

**AVENIDA.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Turia negra. Françoise Fabian, Nicola Di Bari, Bud Spencer.

**DOLISEO.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). 3.ª semana: Sex o no sex. Carmen Sevilla, José Sacristán.

**JOSO.** — 5-7-9-11. (Todos públicos). Visto y no visto. Louis de Funès.

**ORADO.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Las tentaciones de Enriquetta. María Gracia Buccella, Carlo Giuffrè.

**FLETA.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Rico (ajuste de cuentas). Chris Mitchum, Barbara Bouchet, Arthur Kennedy.

**GOYA.** — 5-7-9-11. (May. 18). 3.ª semana: Bananas. Woody Allen, Louise Lasser.

**MOA.** — 5-7-9-11. (May. 18). El número uno. Harrison Heston, Jessica Walter.

**PALACIO.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Los ojos azules de la muñeca rota. Diana Loris, Paul Naschy. Butaca, 30 pesetas.

**PALAFOX.** — 5-7-9-11. (Todos públicos). 3.ª semana: ...Y si no, nos enfadamos. Eastmancolor. Terence Hill, Bud Spencer.

**SEX.** — 5-7-9-11. (May. 18). Su majestad... el hamaca. Color de Luxe. Robert Hooks, Paul Winfield.

**VICTORIA.** — 445-7-9 y 11. (Mayores de 18 años / de 14 acompañados) Les llaman y les llaman los sinvergüenzas. Cinemascope. Technicolor. Giuliano Gemma, George Eastman.

**CINE DE ARTE Y ENSAYO**

**ELISEOS.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). 18.ª semana: Cuerno de cabra. Un film de Melu-Andonov, con Katia Paskaleva, Abton Gorchev.

## CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). La chica del Molino Rojo. Cinemascope. Eastmancolor. Marisol, Renaud Verley.

**DUX.** — 5-7-9-11. (Todos públicos). Magnífico gladiador. Mark Forest, Mariú Toló. Technicolor.

**GRAN VIA.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Señora doctor. Eastmancolor. Lina Morgan, José Sacristán.

**LATINO.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Las Vegas 1970. John Cassavetes, Britt Ekland.

**MADRID.—SALA 1:** 5-7-9-11. (Todos públicos). El resentido. Technicolor. Charles Bronson, Lee J. Cobb.

**SALA 2:** 5-7-9-11. (Todos públicos). Dallas. Eastmancolor. Anthony Steffen, Fernando Sancho.

**NORTE.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Los violentos de Texas. Richard Harrison, Silvia Monelli.

**OLIVER.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Dos hombres contra el Oeste. William Holden, Ryan O'Neal.

**PARIS.**—Desde las 445. (Mayores de 14 años y menores acompañados) Los cuatro finetes del Apocalipsis. Technicolor. Glenn Ford, Ingrid Thulin.

**PAX.** — 5 y 9. (Todos públicos) Los diez mandamientos. Charlton Heston, Paul Brinner, Anne Baxter.

**RIALTO.** — 5-7-9-11. (Todos públicos). La espada de Lagardere. Jean Piat, Jacques Dufilho.

**ROXY.** — 5-7-9-11. (May. 14). Capri. Technicolor. Sofia Loren, Clark Gable.

**SALAMANCA.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Bello, honesto, emigrado a Australia, quiere casarse con chica intocada. Alberto Sordi, Claudia Cardinale.

**VENECIA.** — 5-7-9-11. (Todos públicos). La espada del Zorro. George Ardisson, Jack Stuar.

## PALACIO DEL HIELO

**EL IBON.** — Precios especiales. Abonos Matinal 11 a 130 Tarde, continua desde las 6 hasta la 1 de la madrugada. Cafetería Fornigui Hielo.

# CADA TARDE... Discootecas CADA NOCHE...

**ASTORGA'S**  
La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

**SAN JORGE SALA DE JUVENTUD**  
Noche de sábado; fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sabados y Fiestivos, tarde, fiesta joven. Teléfono 255184.

**"EL PAPAGAYO"**  
Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

**PARSIFAL**  
Cena con espectáculo, show internacional todas las noches, excepto festivos. Bufet abierto de 10,30 a 3,15. Presentación del Grupo "Los 3 de América". Pases tarde y noche. Sevilla, 6. Telf. 37 92 00.

**GALLERY 2**  
Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8 (detrás Telefónica, (S. Vicente Paul). Teléfono 291166.

**CHARLESTON AÑOS 20**  
DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 393014.

|  |   |
|--|---|
| <p><b>PAGO-PAGO</b><br/>Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noche de PAGO-PAGO. Doctor Cerrada, 30.</p>   | <p><b>POLINESIAN - BAR</b><br/>Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noche de PAGO-PAGO. Doctor Cerrada, 30.</p> |
| <p><b>CANCELA</b><br/>"LA CANCELA DE ORO MUSICAL", Royo, 5. Teléfono 211250.</p>   | <p><b>GRAWER CLUB</b><br/>Cómodo personal y diferente. C/ Moncayo, CASETAS</p>  |
| <p><b>LIVERPOOL DISCOTHEQUE</b><br/>Abierto soto vísperas y festivos a las 6 de la tarde. NUEVA DIRECCION, LIVERPOOL ¡¡Vuelve alegre, con vida!! Camino de las Torres, 96.</p> | <p><b>PACIFICO</b><br/>Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 211137.</p>        |
| <p><b>Zum-Zum</b><br/>Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado, en San Juan de la Cruz, 28.</p>   | <p><b>IGUANA</b><br/>Juventud, ritmos, diversion. Precios jóvenes. C/. Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052</p>                     |
| <p><b>STORK - CLUB</b><br/>Parejas. Ambiente. Renovado. NUEVA DECORACION. Centro Ciudad. Tel 214874.</p>   | <p><b>SENECA</b><br/>Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde. "BUSQUE LA DIFERENCIA".</p>                          |
|  | <p><b>1800</b><br/>La música más rítmicamente nueva en la discoteca con sabor internacional, Cavia, 10.</p>                       |

**PARQUE MUNICIPAL DE ATRACCIONES ZARAGOZA**  
Hoy abierto de 4 a 10  
Teléfono 378000  
Autobuses desde Plaza Diego Velázquez

**TV PROGRAMAS**

**PRIMERA CADENA**  
2,00.— Carta de ajuste; 2,15.— Apertura y presentación; 2,17.— Avance informativo; 2,24.— Panorama. 3,00.— Telediarlo; 3,35.— Pulso de la fe; 4,15.— Despedida y cierre; 7,30.— Carta de ajuste; 7,45.— Apertura y presentación; 7,46.— Avance informativo; 7,50.— Camino del record; 8,30.— Novela; 9,00.— Cara al país; 9,30.— Telediarlo; 10,00.— Noche de teatro "la jaula"; 11,45.— Telediarlo. 11,55.— Un momento , por favor; 12,00.— Despedida y cierre.

**SEGUNDA CADENA**  
7,45.— Carta de ajuste; 8,15.— Presentación y avances; 8,16.— Dibujos animados; 8,30.— El hombre del rifle; 9,00.— Estudio abierto. 10,00.— Telediarlo 2; 10,30.— Estudio abierto segunda parte; 12,00.— Ultima imagen.





Argentina: Acusan los radicales

## La POLICIA, CULPABLE del TERRORISMO de ULTRADERECHA

BUENOS AIRES, 27 (Efe).— Parlamentarios del Partido Radical responsabilizaron tácitamente a la policía por la existencia del terrorismo de ultraderecha. Los legisladores dijeron que cierta acción terrorista de derecha "no podía ser ignorada por las Fuerzas de Seguridad del Gobierno", según una información que apareció ayer en el diario "La Opinión".

El matutino reveló que "las amenazas de muerte" llegaron al radicalismo (partido opositor de centro) y cita el caso específico del diputado Mario Abel Amaya.

Se cree que la organización responsable, que el diario no identificó, es "Alianza Anticomunista Argentina" (AAA) que en diversos comunicados se adjudicó el "ajusticiamiento" de personalidades de la izquierda peronista, y no peronista y que amenazó con "ejecutar" a varias figuras de los mismos sectores políticos.

Uno de estos, el diputado centroderechista Héctor Sandler, responsabilizó igualmente en forma indirecta a organismos de la seguridad del Estado de estar involucrados con las que calificó de organizaciones fascistas.

Recientemente el ministro del Interior, Alberto Rocamora, dijo que se estaba realizando una investigación sobre la conducta de una policía que custodiaba el domicilio del ex-rector de la Universidad bonaerense Raul Laguzzi.

El policía abandonó el lugar instantes antes de que estallase una bomba que causó la muerte a un hijo del ex-rector de cuatro meses de edad. Posteriormente la "AAA" se adjudicó el acto terrorista.

### EL EJERCITO ARGENTINO RESPONDERA A LA GUERRILLA

BUENOS AIRES, 27 (Efe).— El Ejército argentino aceptó el desafío de la guerrilla y está preparado para lanzar todo el peso de su fuerza contra las organizaciones que ayer mataron a dos oficiales e hirieron a otro.

El comandante en jefe del Ejército, general Leandro Anaya, lanzó ayer en dos ocasiones sucesivas esta severa amenaza al "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP-Marxista), aparente responsable del asesinato de los oficiales, e indirectamente a otras organizaciones armadas, como los "montoneros" de la ultraderecha peronista.

### Desaparece una avioneta chilena en los Andes

### HACIA PROPAGANDA DEL ACTUAL GOBIERNO

MENDOZA (Argentina), 27 (Efe).— Finalizó ayer en esta ciudad fronteriza con Chile, sin resultados positivos, la operación de búsqueda de una avioneta chilena desaparecida el 14 del corriente cuando sobrevolaba la cordillera de Los Andes a la altura del departamento de Malargue, al sur de la provincia.

Tripulaban el aparato — un "Monner" monomotor de cuatro plazas — el ginecólogo chileno Luis Morales, y su esposa Denise Henríquez, quien se encontraba en el séptimo mes de embarazo.

La decisión de suspender los vuelos fue adoptada por el centro coordinador de búsqueda de la Fuerza Aérea argentina después de 12 días de ininterrumpida actividad.

El matrimonio Morales participaba en un "raid", juntamente con otras 17 avionetas chilenas, que tenía como fin hacer propaganda a favor del actual Gobierno del país trasandino.

## Los SECUESTRADORES de GUADALUPE ZUNO, DETENIDOS

GUADALAJARA (Jalisco-México), 27 (Efe).— La policía hizo pública la detención de trece personas, que tuvieron a su cargo el secuestro del licenciado José Guadalupe Zuno, suegro del presidente Luis Echeverría.

Las autoridades informaron que se llegó al pleno esclarecimiento del caso, con la detención de los autores materiales, la decomisión de gran cantidad de armamento utilizado por los extremistas, y el descubrimiento de siete casas alquiladas, una de ellas en donde se tuvo cautivo al licenciado Zuno, de 84 años, entre el 28 de agosto y el 7 de septiembre.

La policía convocó al mediodía de ayer una conferencia de prensa, en la que se hizo saber que además se estaba tras la pista de cinco de los extremistas, que se encuentran prófugos.

Algunos de los detenidos participaron también en el secuestro del cónsul norteamericano Terence Georges Leonhardy, el 4 de mayo de 1973, y liberaron al funcionario tras conseguir el envío de 30 presos a La Habana y un millón de pesos (80.000 dólares) en efectivo.

El secuestro del presidente de México fue liberado después de la publicación de una cinta grabada en la que se solidarizó plenamente con la lucha y los objetivos de la guerrilla que lo mantenía secuestrado, y criticó al Gobierno mexicano.

## ESCISION PALESTINA

### EL (PFLP) SE RETIRA DEL (PLO) PARA CONSTITUIR UN "FRENTE DE RECHACE"

BEIRUT, 27 (Crónica por John ANDREWS, de "The Guardian", en exclusiva para "ARAGON exprés").—

EL Frente Popular para la Liberación de Palestina (PFLP) se retiró ayer del Comité Ejecutivo de la Organización para la Liberación de Palestina (PLO), que actúa como grupo portavoz de las seis organizaciones de comandos.

Abu Maher, jefe de la sección de "Organización Popular" del (PFLP), dijo en el curso de una conferencia de prensa celebrada en el campo de refugiados de Chatila, en Beirut, que el Frente no podía aceptar la responsabilidad de la "desviación seguida por la dirección de la Organización para la Liberación de Palestina".

Condenó al (PLO) dominado por Al Fatah, dirigido por Yasser Arafat, por su apertura con vistas a negociar una solución en Oriente Medio y por haber mantenido contactos secretos con el secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger. Prometió que el frente continuaría la lucha armada para conseguir la total liberación de la tierra palestina.

La decisión del (PFLP) de separarse del movimiento de resistencia podría representar el fin del (PLO) si, como parece probable, el mando general del Frente Popular y el Frente de Liberación Árabe, apoyado por Orak, se retiran también.

Los tres grupos de comandos constituirían el "frente de rechazo", alianza totalmente opuesta a un acuerdo negociado con Israel, basándose en que ellos implicarían el reconocimiento automático palestino del derecho de Israel a existir bajo las garantías de las superpotencias.

Dentro de un clima de cordialidad

# CORTINA MAURI se ENTREVISTO con su colega MAURITANO

EL SAHARA, TEMA PRINCIPAL DE LA ENTREVISTA

NACIONES UNIDAS, 27 (Efe).— El ministro español de Asuntos Exteriores, Pedro Cortina Mauri, se ha entrevistado con su colega mauritano, Hamdu Uld Muknass durante aproximadamente tres cuartos de hora.

El tema principal de la entrevista fue el Sahara, informándose mutuamente ambos ministros de las posiciones respectivas de sus países en un clima de cordialidad.

La cuestión del Sahara, tratada hasta el momento por el comité de los veinticuatro de la Organización Internacional y por la cuarta comisión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, quiere ser llevada por Marruecos ante el Tribunal Internacional de Justicia de La Haya. Mauritania y Argelia no han expresado apoyo a esta pretensión.

La cuarta comisión de la Asamblea General había invitado a España el año pasado en la resolución 3.162 a llevar a cabo la autodeterminación del territorio, lo que el Gobierno de Madrid puso en práctica anunciando el pasado 20 de agosto oficialmente a la ONU que procedería a un referéndum de libre determinación de los saharauis en los seis primeros meses de 1975.

Posteriormente, Mauritania expresó su apoyo a la autodeterminación de los saharauis en manifestación expresa. De ahí, el buen entendimiento sobre los principios generales de la conversación de Cortina y de Muknass de hoy.

El tercer país limítrofe del Sahara, Argelia, no ha fijado todavía posición respecto al Sahara después de las declaraciones hechas por el rey de Marruecos, Hassan II, revelando la intención marroquí de llevar el caso del Sahara Español a la Corte Internacional de Justicia de La Haya.

En fuentes diplomáticas de las Naciones Unidas se considera a la Asamblea General un cuerpo mucho más importante que el Tribunal Internacional de Justicia, y se cree que Marruecos ha tomado esta decisión por considerar que la actual Asamblea General le sería desfavorable.

No obstante, la misión permanente marroquí ante la ONU, que preside el embajador Mehdi Mrani Zentar, votó favorablemente a su debido tiempo la resolución 3162 que ahora se dispone a aplicar España.

Marruecos reivindica el territorio como propio,

con lo que no está de acuerdo España ni Mauritania, ni seguramente Argelia, aunque ésta no haya revelado su posición oficial y esté celebrando consultas con todas las partes interesadas.

### ENTREVISTA VIGNES-CORTINA

NACIONES UNIDAS, 27 (Efe).— El ministro argentino de Relaciones Exteriores, Alberto J. Vignes, y su colega español Pedro Cortina Mauri, se entrevistaron en la tarde de ayer, durante media hora, en el "Indonesian Room", de las Naciones Unidas.

La entrevista entre los jefes de la diplomacia argentina y española giró en torno a cuestiones económicas y de intercambios comerciales de interés común para ambos países.

Según fuentes diplomáticas competentes de la ONU, entre los temas tratados por ambos ministros de Relaciones Exteriores figuró el de la construcción de barcos cargueros para la Marina Mercante argentina, que serían armados en astilleros españoles.

## Asamblea General de la ONU GUATEMALA RESERVA SUS DERECHOS DE SOBERANIA SOBRE BELICE

NACIONES UNIDAS, 27 (Efe).— Guatemala expresó ayer la pesadumbre de su pueblo y gobierno "por la tragedia que en este momento cubre de luto a la República de Honduras y, con ello, a toda la familia centroamericana".

"Un devastador ciclón que azotó la cuenca del mar Caribe ha causado cuantiosas pérdidas materiales en varios países centro-americanos y ha llevado la muerte y la desolación a aquella nación hermana con la cual nos ligamos estrechos vínculos históricos y un destino común. Ellos nos hacen sentir en carne propia el dolor que embarga al pueblo hondureño, manifestó en su discurso ante la Asamblea General de la ONU el ministro de Relaciones Exteriores de

Guatemala, Adolfo Molina Orantes.

El canciller guatemalteco expresó que la voz de su país se unía a la de otros países de la comunidad internacional que han reclamado la cooperación para ayudar al pueblo hondureño a superar "la grave situación de emergencia con que hoy se está enfrentando".

Al referirse a territorios ocupados por potencias extracontinentales cuya soberanía corresponde jurídicamente a estados americanos, el canciller guatemalteco declaró que su país "hace una vez más reserva terminante de sus derechos de soberanía sobre el territorio de Belice, actualmente ocupado por el Reino Unido".

"Desde hace más de un siglo mi país viene reclamando

al Reino Unido la restitución del territorio guatemalteco de Belice, dentro de los cánones del derecho internacional. En los últimos diez años se han explorado nuevos caminos y se han ensayado numerosas fórmulas en busca de una solución a nuestros legítimos derechos sobre el territorio, con las aspiraciones de la población beliceña, que también desea librarse del dominio colonial", dijo Molina Orantes.

El canciller guatemalteco expresó su confianza en que continúe el diálogo entre las partes interesadas, "sin ahorrar esfuerzos que permitan encontrar una solución en que se conjuguen satisfactoriamente los derechos territoriales de Guatemala con los que corresponden a la población beliceña".

### Haciendo caso omiso del fallo del juez:

## EL PROCURADOR GENERAL SE NIEGA A LIBERAR A CALLEY

WASHINGTON, 27 (Efe).— El procurador general de los Estados Unidos, Robert Bork, se negó ayer a poner en libertad al teniente Calley condenado por la masacre de "My Lai" a 25 años de prisión, en cumplimiento del fallo de un juez federal de Georgia.

Bork, haciendo caso omiso del fallo del juez que determinó nulo el proceso de Calley, señaló que su decisión estaba determinada por la apelación que el Ejército ha realizado a la sentencia.

Un Tribunal de Emergencia de Apelaciones ha recibido ahora la apelación del Ejército y deberá determinar si el fallo del juez federal de Georgia se ajusta o no a derecho.

Calley, teniente de las fuerzas norteamericanas en Vietnam en 1968, fue declarado culpable de asesinato por la muerte de civiles sudvietnamitas en el pueblo de My Lai en 1968.



SEGUN EL FBI:

# QUIEREN SECUESTRAR A UN KENNEDY

- VARIOS HIJOS DE ROBERT Y UNO DE EDWARD PROTEGIDOS POR LOS SERVICIOS SECRETOS
- GERALD FORD AUTORIZO PERSONALMENTE LA VIGILANCIA DE LOS JOVENES

WASHINGTON, 27 (Crónica de Joanne O'MANG, del "Washington Post", en exclusiva para "ARAGON/express").—

TRES de los once hijos, más un sobrino, del asesinado senador Robert Kennedy estuvieron protegidos por los servicios secretos durante una semana a partir del pasado día 13 de septiembre debido a las amenazas que se recibieron de que se secuestraría a uno de ellos. "No se sabe con exactitud cual era el hijo que se trataba de secuestrar", ha

declarado el subsecretario del Tesoro, Edward Schultz.

Según un portavoz de los servicios secretos, la protección, que estuvo autorizada por el presidente Gerald Ford personalmente, comenzó el 13 de septiembre y duró hasta el 20, de manera que el caso ha terminado de momento en la investigación que está llevando a cabo la policía.

Ayer se dijo que el domingo pasado, víspera de la fecha en la que el senador Edward Kennedy anunció que no presentará su candidatura a la presidencia, se recibieron amenazas de secuestro de sus hijos, pero tanto el subsecretario del Tesoro como el portavoz de los servicios secretos han desmentido estos rumores.

Por su parte, Richard Drayne, jefe de prensa del senador Edward Kennedy, ha manifestado que el día 12 de septiembre "el FBI comunicó el despacho del senador que estaba informado de que se planeaba el secuestro de uno de los niños de la familia Kennedy". Según otras fuentes, alguien tuvo noticia de estos proyectos y los puso en conocimiento del FBI, el cual informó a su vez a los Kennedy.

El mismo Drayne negó tajantemente que estas amenazas influyeran en la decisión de Edward Kennedy de no presentarse a las elecciones presidenciales de 1976, pues el senador adoptó esta decisión el día 2 de septiembre, antes de recibir las amenazas.

Kennedy tiene tres hijos: Kara, de 14 años, Edward M. Kennedy, hijo, de 13 y Patrick Joseph, de 7. La afección cancerosa que sufre el segundo de los tres fue una de las "preocupaciones familiares" que el senador adujo como motivo para no presentar su candidatura a las elecciones presidenciales.

Los servicios secretos protegieron al propio senador Edward Kennedy a raíz del atentado cometido contra el gobernador George Wallace en 1972, durante su campaña presidencial, pero desde entonces no se le ha vuelto a prestar protección.

Los once hijos del difunto Robert Kennedy, de ellos siete niños y cuatro niñas, están comprendidos entre los cinco y los 24 años y distribuidos en cinco escuelas distintos u ocupados en dos profesiones en cinco estados distintos.

WILLIAN ROGERS:

## NO, a la intervención de la "CIA" en el derrocamiento de gobiernos

- Cuando tenga voz, me opondré a estas actividades

WASHINGTON, 27 (Efe).— El subsecretario norteamericano para Asuntos Iberoamericanos, William Rogers, se opuso ayer como "materia de principio fundamental" a la intervención de la "CIA" en actividades clandestinas destinadas al derrocamiento de gobiernos constituidos.

En declaraciones ante el Comité de Relaciones Exteriores, que estudia su confirmación para el puesto, Rogers señaló que también se opone a que la "CIA" actúe en otras actividades sin el conocimiento de las autoridades políticas norteamericanas.

"Si soy confirmado pediré tener voz en las decisiones sobre estas actividades", dijo Rogers.

Rogers, un ex-secretario de Estado, se mostró optimista sobre el estado de las relaciones entre Estados Unidos e Iberoamérica, manifestando su confianza en el "nuevo diálogo".

"Este llamado nuevo diálogo abre un capítulo innovador en las relaciones interamericanas", dijo Rogers.

Refiriéndose al problema del petróleo, Rogers dijo que la mayor parte de los países iberoamericanos son importadores de crudo y que la subida de precios tendrá "consecuencias catastróficas" para ellos.

El subsecretario Rogers manifestó su "preocupación" por la carta enviada por el presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez, al presidente Ford refiriéndose a las advertencias de este a la "OPEP".

## ● QUERIA INVADIR EL MERCADO DE COCA-COLAS ENVENENADAS

LONDRES, 27 (Efe-Reuter).— Un chantajista amenazó con invadir el mercado de bebidas dulces con botellas de Coca-Cola envenenadas si la compañía fabricante de este refresco no le entregaba 70.000 libras esterlinas (más de nueve millones de pesetas), según confesó ayer ante los tribunales.

El ingrediente venenoso que añadiría al contenido de las botellas no tiene antidoto.

El chantajista es Arthur Dutton, de Cheadle Hulme, localidad situada en el noroeste de Inglaterra, quien admitió haberle escrito a la compañía una carta en la que le comunicaba que disponía de 200 botellas de Coca-Cola que, una vez envenenadas, distribuiría por toda Inglaterra.

El director de la compañía en Inglaterra puso la carta en conocimiento de la policía, la cual detuvo a Dutton en el momento en que este se disponía a recoger la cantidad exigida en un punto determinado del aeropuerto de Manchester.

La maleta que la compañía le iba a entregar estaba llena de papeles, en lugar de libras esterlinas.

## ESTUDIOS EMPRESARIALES (ANTIGUA CARRERA DE COMERCIO)

CONTINUAN VIGENTES LOS ESTUDIOS DEL GRADO DE PERITO MERCANTIL

Para el acceso a los estudios del PERITAJE MERCANTIL, solamente es preciso, poseer cuatro años de Bachiller, o el Diplomado Graduado Escolar o cualquier otro título análogo.

La posesión del título de PERITAJE MERCANTIL faculta para el acceso a los Estudios Empresariales, además de constituir por sí solo un título profesional de aplicación inmediata.

EL PERITO MERCANTIL está preparado por sus estudios para el ingreso en la Banca, Contabilidad mecanizada, Informática y para multitud de puestos de trabajo en la empresa privada.

Los Bachilleres Superiores, COU o PREU, tienen derecho a un amplio cuadro de conmutaciones que les permite ser PERITOS MERCANTILES en un curso académico.

En cualquier caso, el PERITO MERCANTIL, tiene una preparación específica orientada a la administración de la empresa y además le

habilita específicamente para cursar con plena garantía los ESTUDIOS EMPRESARIALES y a través de los mismos continuar con la LICENCIATURA Y DOCTORADO EN CIENCIAS ECONÓMICAS Y EMPRESARIALES (Facultad que se inicia esta año en la Universidad de Zaragoza).

No debe olvidarse nunca que iniciando los estudios de PERITAJE MERCANTIL y continuando con los ciclos superiores indicados se puede llegar a ser un auténtico especialista de los problemas de la empresa en todos sus niveles.

Si usted desea más información sobre estos estudios el LICEO HISPANO, plaza de Sas, 4-2º centro, dedicado desde hace 25 años, a la preparación de la CARRERA DE COMERCIO, por enseñanza libre, le facilitará, sin compromiso alguno, cuantos detalles y datos, tenga bien solicitar de 7 a 9 de la tarde.

## PREOCUPACIONES FAMILIARES

Los protegidos de los servicios secretos fueron Robert F. Kennedy, hijo, de 20 años y Davis Anthony Kennedy, de 19, ambos estudiantes de la Universidad de Harvard, Massachusetts, así como Mary Courtney Kennedy, de 18, alumna interna de la "Park School", situada cerca de Boston.

Esta ha sido la vez primera que los hijos de Robert y Ethel Kennedy han estado bajo la protección de los servicios secretos desde el asonato de Robert en 1968, según un portavoz de esos servicios.

El único miembro joven de la familia Kennedy que ha venido recibiendo normalmente protección secreta ha sido John F. Kennedy hijo del difunto presidente. Su hermana dejó de recibir esta protección al cumplir los 16 años.

El senador Edward,

## TERREMOTO EN COLOMBIA

No hay Víctimas

BOGOTÁ, 27 (Efe).— El terremoto que sacudió anoche a las once y quince minutos diversas ciudades de Colombia, tuvo una intensidad de tres grados y medio de la escala internacional de doce, en Bogotá.

Según informes del padre Goberna, director del Instituto Geofísico de los Andes, es probable que el seísmo tuviese su epicentro en el departamento oriental de Santander, limítrofe con Venezuela, con una intensidad de cuatro grados y medio.

Según los primeros informes, no se conocen consecuencia del temblor, habiéndose registrado tan solo un apagón eléctrico en los barrios nórdicos de Bogotá. Al parecer no ha causado víctimas, pese a que los edificios altos, oscilaron más de treinta centímetros.

## EL FAMOSO BALLET SOVIETICO DE SIBERIA «KRASNOIARSK» en el TEATRO FLETA de ZARAGOZA



## El mayor conjunto oficial de danzas populares de la U.R.S.S.

Más de ciento veinte componentes entre solistas, bailarinas, bailarines, cantantes y músicos, todos ellos diplomados y graduados dentro de las más rigurosas disciplinas en las diversas escuelas de baile del Estado de Moscú y Leningrado, constituyen el famoso Ballet Soviético de Siberia "Krasnoiarsk", uno de los espectáculos más bello y trepidante de la Unión Soviética, que próximamente actuará por vez primera en nuestra ciudad, invitados oficialmente por la Dirección General de Festivales de España, para representar a la Unión Soviética en el III Festival Internacional de Danza que se celebra en Madrid. Se trata del mayor conjunto de danzas populares de la U.R.S.S. cuyas actuaciones han admirado ya en cuatro continentes mas de cuarenta países. Este importante conjunto fue creado por el célebre coreógrafo soviético Mikahil Godenko y en 1960 fue proclamado oficialmente después de su presentación profesional en Moscú. El éxito fue tan desbordante que desde aquel momento, puede decirse que el Ballet Soviético de Siberia Krasnoiarsk, llegó a constituir la pieza fundamental de un poderoso triángulo que junto a Moisselev y Beriozka, vienen sustentando actualmente toda la primacía y toda la riqueza artística de la tradicional danza popular soviética convertida en espectáculo multitudinario. Krasnoiarsk puso de relieve el secreto de su curioso contraste al impregnar de juventud todas sus danzas, bajo una moderna concepción que solo el pueblo siberiano es capaz de conseguir. Sus bailes basados en costumbres fundamentalmente nacidas del pueblo, se mezclan y funden en una vivaz sinfonía coreográfica donde la fantasía folklórica se desliza en imágenes escénicas dentro de una equilibrada precisión de movimientos que, dulce y suave se transforman de pronto en una impetuosa avalancha final fuertemente vigorosa, rápida, dinámica y alegre. Todos los componentes que figuran en el Conjunto Oficial Krasnoiarsk, son menores de 25 años y todos ellos viven unidos por su común amor a la danza. Su juventud es una de las características más notables de este excepcional Ballet.

Todos los bailes de Krasnoiarsk como la cautivadora "Feria Siberiana" la Ronda Lírica "Junto al Pozo", la espectacular "danza de los Bateleros" sorprenden al público por su unidad plástica, su perfección y su clara estructura dramática. El Ballet Krasnoiarsk, hará su presentación por vez primera en Zaragoza en el Teatro Fleta el próximo martes día 1 de octubre y su actuación será de tres únicas representaciones, los martes a las 7,15 tarde y 11 de la noche y una el miércoles día 2 a las 11,15 de la noche. El Ballet Krasnoiarsk, siempre está de viaje y lleva de un país a otro el arte luminoso, plástico y poético que afirma la vida y dice la verdad sobre el alma de su pueblo siberiano.



**UNA TREGUA TRAS EL VERANO «CALIENTE»**

MADRID, 27. (Logos).— Según la estadística de salarios del Instituto Nacional de Estadística, los salarios-hora en mayo crecieron el 24,2 por ciento sobre el mismo mes de 1973, en tanto que la media de los cinco primeros meses de 1974 experimentó un aumento del 23,8 por ciento, lo que supone una tasa muy superior a la del coste de la vida, según la revista "Situación" del Banco de Bilbao. Si los salarios —añade— están aumentando en torno al 15-17 por ciento, es evidente que se mantiene un margen positivo del 7 por ciento en la capacidad adquisitiva de los asalariados, que debería reflejarse en un comportamiento sólido de la demanda de consumo.

Es muy posible, sin embargo, que ni toda la masa salarial esté creciendo a dicho nivel, ni que los precios pagados por los consumidores (demanda total del consumo) lo sean según la tasa que se deduce del coste de la vida, ya que, como es sabido, la cesta de la compra comprende solo un cierto número de bienes y servicios, cuyos precios pueden haber evolucionado más suavemente que el resto de los bienes y servicios no computados en dicha cesta de la compra. También es posible que las rentas residuales, no salariales, hayan crecido más despacio. Ello supondría que de la complicada coyuntura actual se esta derivando, al menos por el momento, una distribución factorial del producto más equitativa. Es decir, la participación del factor trabajo en el producto nacional, ha debido mejorar en el primer semestre de 1974.

Durante el mes de agosto, se produjo la descongelación de los salarios, según decreto aprobado por el consejo de ministros. Por otra parte,

han entrado en vigor, igualmente en dicho mes las nuevas bases de la Seguridad Social. Todo esto hace prever incrementos importantes en los costes salariales para los próximos meses.

**ALTO NIVEL DE EMPLEO**

Termina señalando la revista del Banco de Bilbao que el nivel del empleo sigue siendo muy elevado. Así pues, el paro estimado, apesar de la caída de la emigración a Europa, continúa muy bajo, incluso inferior —en el 6,4 por ciento— al anotado en junio de 1973, lo que equivale a una práctica situación global de pleno empleo, aunque, ciertamente existan lagunas (sector de la Construcción en Andalucía y zonas turísticas) donde el nivel de paro tenga cierta entidad. Por otra parte, los datos de la Seguridad Social siguen registrando tasas crecientes en el nivel de afiliación. Así, en marzo, dicho nivel fue superior en el 5,3 por ciento al de marzo de 1973. Es posible que esta situación haya

**En los cinco primeros meses de 1974 los salarios-hora experimentaron un aumento medio del 23'8 por ciento**

**En estos momentos, no hay ninguna petición de subida de precios presentada ante la Junta Superior de Precios**

decaído en los últimos meses. Pero tanto los datos de empleo en paro estimado, no permiten afirmar que se haya registrado una caída significativa en las tasas de empleo.



**EDITORIAL DE "SITUACION"**

**EXITO DE LAS AUTORIDADES ECONOMICAS EN MATERIA DE PRECIOS**

MADRID, 27 (Logos).— "Las autoridades económicas españolas que se ocupan del tema de los precios, han tenido un éxito importante difícilmente cuantificable, y por tanto no apreciado en su valor", señala la revista "Situación", que edita el Servicio de Estudios del Banco de Bilbao.

La revista dice que no es riguroso ni científico opinar que a la vista de las elevaciones de precios oficialmente registradas, la política de precios ha constituido un fracaso. Alude a varias circunstancias que hay que considerar al enjuiciar este tema, las cuales pueden resumirse en:

**Incidencia de la inflación importada, especialmente por los aumentos de los crudos y otras materias primas.**

**Situación de la economía española en un momento alcista que implica incrementos de precios, y en los salarios.**

**Compromiso y opción del sector público de mantener el crecimiento de gastos e inversiones.**

Más adelante, y a la vista de los cálculos del Servicio de Estudios sobre la evolución del PNB en el primer semestre, dice que el crecimiento de los precios ha sido contenido y que el sector público, con un importante descenso en los ingresos por imposición indirecta, es quien ha parado en gran manera las tensiones inflacionarias.

Después de comentar que nuestro crecimiento de precios se ha mantenido por debajo de la media europea, al menos en este primer semestre, "Situación" indica que el problema de la inflación no está superado en absoluto y que las expectativas para el segundo semestre no son nada tranquilizadoras. En este semestre será clave el comportamiento de los precios agrícolas, que hasta ahora se ha mantenido moderado. Si esta contención se mantiene, es posible que el crecimiento de los precios al consumo al final del año no supere al 15 por ciento. Aunque hay que señalar que existen temores fundamentados de la imposibilidad de un sostenimiento prolongado de precios agrarios bajos.

**NO HAY PETICIONES DE AUMENTO DE PRECIOS**

MADRID, 27 (Logos).— Después de un verano caliente en materia de precios, no hay en estos momentos ninguna petición de aumento en producto o servicio presentada ante la Junta Superior de Precios.

Según las disposiciones en vigor en materia de precios, deben presentarse a la Junta las peticiones de subidas de precios de productos en régimen de autorizados. Si la petición es de menos de un 3 por ciento de aumento, la Junta resuelve la misma, si es de un porcentaje superior, quien resuelve es el Consejo de Ministros previo informe de la Junta.

Hasta las últimas semanas la Junta ha despachado numerosas solicitudes de aumento, recortando en muchos casos peticiones de los sectores. En estos momentos no hay ninguna petición pendiente. Diversos sectores informan regularmente al Gobierno de la evolución de sus costes de producción, incrementados fundamentalmente por el precio de las materias primas, con objeto de que caso de ser necesaria una petición de subida de precios, la Administración cuente con información abundante para decidir.



# Las FIESTAS de la ALEGRÍA

Escriben: José Luis ERCILLA y Miguel A. BRUNET  
Fotos: GARCIA LUNA

**En honor  
a Santa  
Pantaria y en  
La Almunia**



**L**A Almunia de Doña Godina se ha vestido de Fiesta Mayor para celebrar sus días grandes con unos festejos hechos a la medida de una Villa que, si sabe trabajar afanosamente durante todo el año, también tiene derecho al mejor de los esparcimientos durante unos días.

"ARAGON/exprés" no quiso adelantarse a las fiestas, sino estar presente en ellas para mejor poder contarlas. Son unas fiestas con fisonomía propia, distintas, pero mejores. En ellas todo es cordialidad y alegría. El programa de festejos resulta poco menos que insuperable. Pero lo que vale de verdad es la alegría contagiosa que estos días circula, con sus gentes, por La Almunia, donde nadie hay forastero en estas fechas, aunque muchos son los de fuera que allí se han dado cita.

Por eso hemos querido dedicar el calor y la emotividad de estas páginas especiales a la Almunia de Doña Godina en Fiestas, que acaba de demostrarnos una vez más, que nada mejor para quien sabe trabajar, que este premio de unas Fiestas Mayores hechas, como se dice, a la medida de todos los almunienenses, nuestros amigos.



A SUS PIES...

**GRACIA CALZADOS**

C/ López Urraca, 11  
Telf.: 60 08 94

LA ALMUNIA DE DOÑA GODINA

**MESON de  
la RIBERA**



COCINA TIPICA ARAGONESA HABITACIONES  
Y SU GRAN PISCINA

**AGUSTIN LOPEZ ARROYO**

CARRETERA MADRID - ZARAGOZA,  
Kms. 271 y 272

LA ALMUNIA DE DOÑA GODINA

Telas Metálicas Plastificadas y Sintéticas

**TELMEPLAS**

**Jorge Artes**

FABRICA:

CARRETERA CALATORAO, Km. 0,400. s/n.

TELF. 60 01 80

DESPACHO:

AVDA. SAGRADO CORAZON, 1

LA ALMUNIA DE DOÑA GODINA  
(ZARAGOZA)

*Gestoría Aisa*

Avda: Calvo Sotelo, 17 bajo Tfno 237237

226984 ZARAGOZA

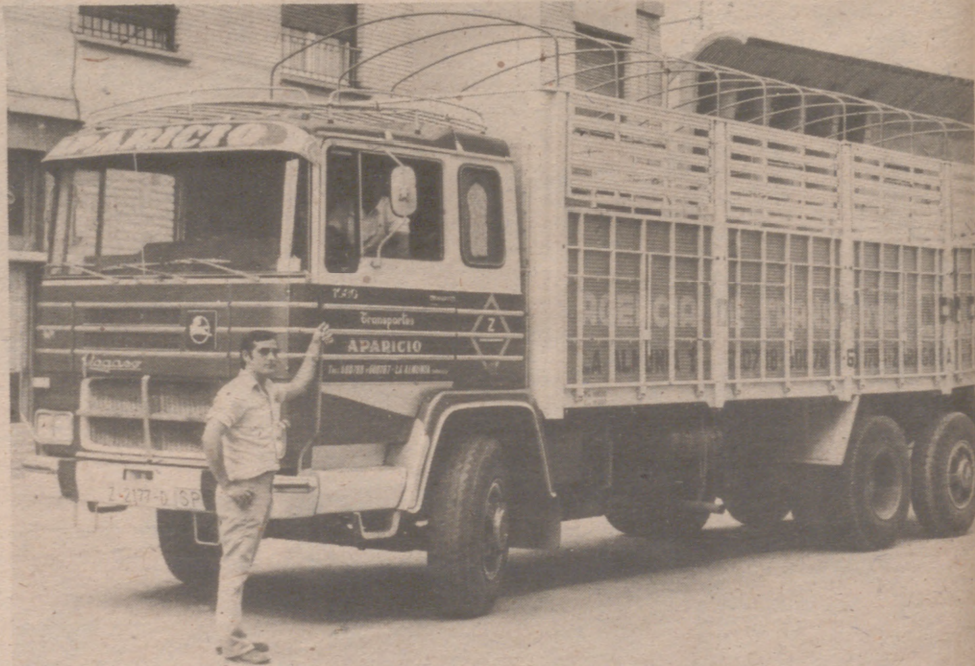
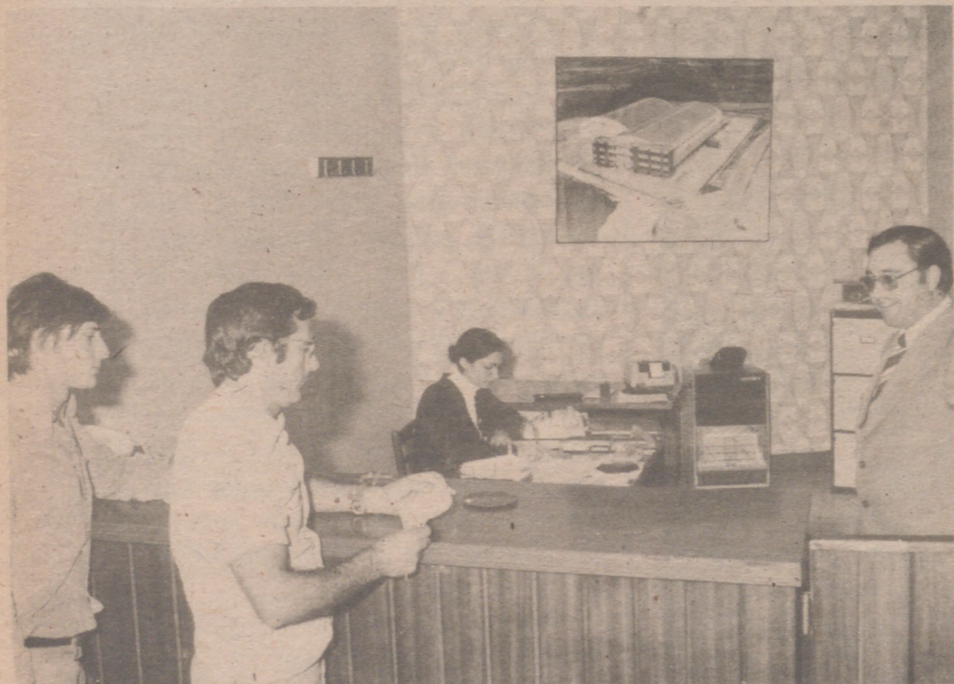
Avda: García Gimeno, 3 Tfno 600103 - LA ALMUNIA

**INMOBILIARIA DEL JALON**

Fernando El Católico, 23 Tfno 600785 - 600786 LA ALMUNIA

**CAMION PEDIDO, CAMION SERVIDO**

**Transportes APARICIO**



**CARGAS COMPLETAS A TODA ESPAÑA**

Agencia autorizada por M. O. P. A. T. 3225

GARCIA JIMENEZ, 3  
TELEFONOS 60 07 87 - 60 07 88  
PARTICULAR - 2 LINEAS

LA ALMUNIA DE  
DOÑA GODINA

GENERAL FRANCO, 142  
Teléfonos: 23 58 98 y 23 58 99  
ZARAGOZA



# Las FIESTAS en IMAGENES

1 EN EL HOGAR DE DOÑA FLOR



2 POR LAS CALLES DE LA VILLA



3 MAJA MOZA Y BUEN ZAGAL



**1** Y, tras la entrega floral a Santa Pantarria, la Reina, con sus damas y las autoridades locales, se trasladaron, como ya es tradicional, al Hogar Escuela "Marina Moreno", donde fueron cordialmente recibidos y agasajados por la directora del Centro, doña Flor Ugarte García, profesoras y empleadas. Aquí vemos a doña Flor junto a la Reina y Damas de Honor, de estas inolvidables Fiestas 74. Ya lo ven. En el Hogar Escuela que dirige doña Flor, surgió este hermoso jardín con ojos.

**2** El paseo de reinas y autoridades por las calles almunieses. Acababa de celebrarse la solemne fiesta religiosa y desde la iglesia fueron todos al Hogar Escuela "Marina Moreno", visita que ya es tradicional en las fiestas de La Almunia.

**3** Alfonsito trepó al árbol para ver a María Blanca desde arriba, hecha princesa y paje de la Corte de Honor de Mariví y sus damas. Maja moza y buen zagal. A papá se la caerá la baba cuando los vea y mamá pondrá la foto, ampliada en el marco más precioso. Pareja de baturricos, que cuando el corazón os crezca os quede, por lo menos de estas fiestas, la imagen que allí queda a la contemplación de todos.

**4** Mañana de ajetreo, emociones y caminata. ¿Por qué no hacer un descanso sobre el banco para recuperar fuerzas? Hecho, dicho y retratado. Y allí tienen ustedes a Mariví, a Margary, a Pili, a Esperanza y a Teresa, serías las cinco. Que así adn están más guapas. ¿No les parece?

**5** ¿Que usted no había visto nunca tocar un pasodoble teniendo de partitura un puro? Pues asómese a esta imagen y lo verá. Tan jolgorioso, increíble, y festivo, como cierto. ¿Puro pasodoble o el pasodoble del puro habano? Que si los que más trabajan en fiestas son los músicos, también ellos tienen derecho a la fiesta de fumarse un buen cigarro y de guardarlo para después, como allí ven, en la pinza donde otras veces aparece la partitura.

**6** La Reina invita. Quiso comer junto a sus damas en el día más hermoso de las fiestas y se las llevó a su casa. Que si, que yo lo vi y el menú en su estupenda sencillez, fue regio y real, finalizado en un monumental soufflé condimentado para cinco y del que comieron ocho, y aún quedó para el paladar joven del repostero que asomaba los ojos por una puerta para ver el éxito del postre.

**7** En unos sitios las llaman pajes y en otros princesitas. Pues bien a princesita Martínez se le dobló el piecicito y tuvo que ser S.M. Mariví ayudada por sus bellísimas damas quien calmase el hermoso llanto de la nena, precisamente en el lugar llamado "La puerta de Calatayud". Bellezas morenísimas y un llanto infantil y rubio. El fotógrafo que estaba allí disparó con malicia la emotiva imagen. Cuando la nena crezca y se haga reina, tendrá que hacer lo mismo cuando a un paje de su corte se le doble el piecicito en las proximidades del año dos mil.

4 UN MINUTO PARA EL DESCANSO



5 EL PASODOBLE DEL PURO HABANO



6 MENU REAL CON POSTRE PARA OCHO



7 EL LLANTO DE LA PRINCESA





# «Necesitamos la aportación del vecindario»

**J**OSE Luis Velilla, el presidente de la Comisión de Festejos de La Almunia de Doña Godina es ya un veterano en estas lides...

—¿Cuánto tiempo en el cargo?

—Cuatro años.

—Como la veteranía es un grado, para usted el organizar las fiestas será coser y cantar.

—No lo crea. Siempre surgen cosas nuevas que hay que solucionar y la verdad es que hay que trabajar mucho.

—¿Qué tal son los miembros de la Comisión?

—Puedo afirmar que es la

mejor Comisión que he tenido ya que todos trabajamos en equipo.

—¿Quiénes la componen?

—Manuel Martínez, Luis Latorre Ernesto Abad, Gabriel Martínez, José Luis Longares y Antonio Arteaga. De todos ellos me siento muy orgulloso por la excelente colaboración que prestan.

—Usted ¿es concejal?

—Sí.

—¿Y es quien nombra la Comisión?

—Yo los elijo con el visto bueno del Alcalde.

—¿Qué destacaría del

programa?

—El desfile de carrozas, la majorettes, la carrera pedestre para profesionales y el concurso de cante de jota que lo celebramos, por primera vez, este año.

—¿Con qué presupuestos cuentan para organizar las fiestas?

—Con medio millón de pesetas aproximadamente. Claro que también contamos con la colaboración del pueblo, los vecinos, los comercios, etc.

—¿Y es suficiente?

—Los vecinos tienen que

darse cuenta que si su aportación no se pueden hacer muchas cosas. Se podrían haber programado más y mejores cosas, pero necesitamos la ayuda y aportación del vecindario.

José Luis Velilla, igual que los miembros de la Comisión de Festejos han trabajado con afán e ilusión para preparar unas fiestas alegres y eminentemente populares. Pero necesitan ayuda y colaboración y la aportación de los vecinos. Las gentes de La Almunia han de mentalizarse en esta necesidad para conseguir unas fiestas mejores... el año que viene ya.



## EL HOMBRE QUE, EN LA ALMUNIA PONE A LA FRUTA RUEDAS

# Para él es una fiesta el trabajo



**P**ONERLE a la fruta ruedas. Este es hermoso oficio de quien es alma y propietario de "Transportes Aparicio", una firma para quien el mejor elogio va implícito en su nombre, y ejecutoria.

Con él hemos estado en plenas fiestas y en pleno trabajo.

—¿Cómo es posible esto? Día de Fiesta mayor en La Almunia, y, sin embargo, usted está en plena tarea, ¿Es que no hay fiesta para usted?

—Para mí el trabajo de cada día es una fiesta. Porque lo quiero y porque lo siento. Además tenga usted en cuenta que la fruta no espera y que son muchas las localidades cercanas que hoy no guardan fiesta y hay que atenderlas. Sepa que la fruta es una mercancía de mucha responsabilidad en el transporte y hay que atenderla, casi mimarla, le diría yo.

—¿El mejor elogio que se ha oído usted de aquellos para quienes trabaja?

—No me gusta hablar de elogios para mí, más ya que me lo pregunta, le diré que lo que más me ha gustado oír es que hago el transporte fácil y seguro.

—¿Y cómo se las arregla para ello?

—Muy sencillo. Siendo con todos efectivo y cordial, renovando constantemente los camiones. Vamos diariamente a los mercados del Norte, Andalucía y Madrid y la confianza que en mí depositan debo corresponderla cumplidamente con responsabilidad.

—¿Como ha ido este año, a su juicio, el negocio de la fruta?

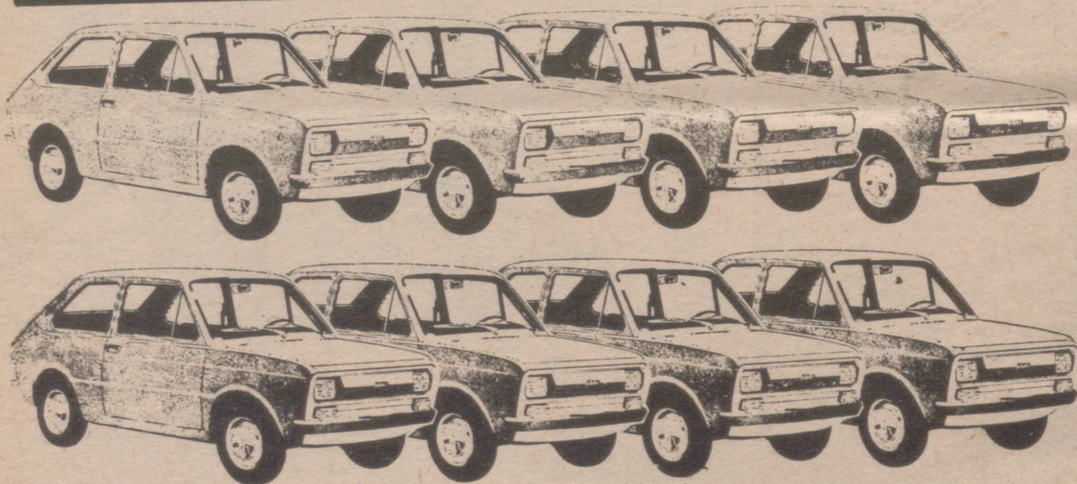
—Como negocio, para los fruteros, mal. Esto es lo cierto. Han perdido dinero. La fruta se compró cara y se vendió barata. Mal el frutero y peor el agricultor.

—¿Y qué podría hacerse para que esto vaya mejor?

—Yo solo le digo una cosa: Que si no se hace algo importante a este respecto, habrá que cortar los árboles. Hay que favorecer de modo verdadero al agricultor y al frutero. Sin ellos no hay fruta. Si el agricultor vende a cinco o seis pesetas, no se salva. El sulfatado y la mano de obra vale más. En cuando al frutero, si compra cada vez más caro, no puede salvarse nunca porque los gastos que se originan en la fruta son muy elevados, seis o siete pesetas en kilo, entre transportes y comisiones de asentadores. Para poder salvarse tendría que vender a 15 ó 20 pesetas.

Y así es como el señor Aparicio ha hecho la mejor defensa del agricultor y del frutero. Por nuestra parte, sólo nos resta decir que el mejor elogio personal que de él podemos hacer, es reseñar el hecho de que en su día más importante de las Fiestas, estaba allí, "Al pie" de sus camiones, dispuesto a dar paso y ruta a la fruta que no sabe de fiestas si quiere llegar a punto y en condiciones a todos los mercados de España.

# sorteo de 23 SEAT 133



## y otros premios, por un importe total de 4.540.000 pesetas.

Para ingresos desde 1 julio a 31 octubre

Pida sus boletos



### CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA





**EL C.D. LA ALMUNIA**

# VIVERO DEL FUTBOL ARAGONES

**S**IN fútbol, ¿dónde hay fiesta? Creo que en parte alguna. Y en La Almunia sucede igual. Y mas cuando su estupenda afición está verdaderamente entusiasmada con el juego y resultados de su equipo que esta vez, parece realmente bueno.

Por eso hemos querido hablar de fútbol con tres hombres que saben bien de esto y que son el presidente del C.D. La Almunia, señor Soria Aensio, el secretario general, señor Diez Ibañez y el "mister" Pascual Soria Viñas que a su paso por el Illueca dejó constancia de cuanto de fútbol sabe, como entrenador ascensor.

—Nuestro objetivo es mantenernos en la categoría. Y a poco que las cosas vayan normalmente, lo hemos de conseguir.

Habla el presidente. Y sigue haciéndolo de esta manera:

—Nuestro equipo parece mejor que el de la temporada anterior, y lo han demostrado cumplidamente en los primeros encuentros. Victoria abultada y justa contra el Alcañiz en el partido inaugural, empate con el Numancia y aunque en Sabiñánigo perdimos por 3-0 los nuestros "jugador de maravilla", hasta el punto que, por su deportividad felicitados por el árbitro.

—¿Qué problemas tienen ustedes?

Ahora es quien habla el secretario general del club.

—Es solo de tipo económico. El presupuesto es de un millón, pero los aficionados responden estupendamente y es de esperar que podamos hacerle frente.

—¿Que le piden ustedes a la afición?

—Que ayuden al equipo con el fervor que lo hacen y que sigan yendo al campo.

Y añade el presidente:

—Y que disculpen a la directiva si en algo no acertamos, porque lo que queremos es hacerlo bien para que nuestro equipo ocupe el lugar que a La Almunia le corresponde. Por hoy no podemos tener aspiraciones de ascenso, pero si las de mantenernos dignamente y ofrecer buenos partidos a la afición. Eso solo ya será un milagro. Y vamos tras él. Piense usted el dinero que se han gastado algunos clubs de nuestra Primera Preferente. Pero habrá muchas sorpresas. Y a lo mejor, alguna de ellas la damos nosotros.

Ahora vamos a ver como se explica el entrenador. Nos dice, ya de entrada, que a él, donde le gusta hablar es sobre el campo y con la voz del juego de sus chicos. Oigámosle.

—Creo que con el entusiasmo de todos y entregándonos constantemente, podemos mantenernos en mitad de la tabla, pero hacia arriba.

—¿Como es su equipo?

—Predomina la gente joven. Todos los fichajes han sido en colaboración con la directiva. Estoy contento, Me han dado los hombres que les he pedido. La plantilla es corta, quizás, pero suficiente.

—¿Cómo ve el grupo, "mister" ascensor?

—Con respecto a sus grandes equipos, pero sin miedo. En fútbol solo juegan once hombres contra once. El grupo es muy fuerte, pero si tendrán más mérito los buenos resultados que podamos lograr.

—¿Tiene su equipo estrellas?

—No quiero ni tengo un equipo de nombres, sino de hombres. Busco un conjunto que luche durante los noventa minutos y creo que voy a conseguirlo.

Ahora es el presidente quien quiere que dejemos claro esto, en el capítulo de la gratitud, que también cuenta en el fútbol.

—Al Real Zaragoza debemos darle las gracias por cuanto hace por nosotros. Su equipo juvenil ha venido a jugar un bonito partido de fiestas y esto es de agradecer. Diga usted que si algo necesita el Zaragoza de nosotros, en formas de jugador o de lo que sea, aquí estamos para corresponder a su amistad.

Además desde aquí, el jugador que destaque, puede dar el salto, sin que nosotros le pongamos inconvenientes. Queremos ser vivero del fútbol de Aragón. Para ellos, el paso por el Almunia, puede ser un trampolín de lanzamiento.

No habrá pegas para nadie a este respecto. Pero el Zaragoza, por nuestra parte, será el primero.

Así hablaron el presidente, el secretario y el "mister" del La Almunia. Ellos saben lo que dicen y cómo lo dicen. Ahora lo que hace falta es que la afición siga con ellos, prestándole al equipo todo el calor y el fervor que se merece.



## EL SAQUE DE MARIVI

Partido de gala en fiestas: Real Zaragoza Juvenil-C.D. Almunia. Es el momento del saque de honor que efectúa la Reina de los Festejos del modo que allí ven. Flores, bombones y sonrisas. Buen comienzo para un encuentro que habría de hacer honor al saque de honor de Marivi, con su atuendo casi deportivo, con traje de paño amarillo y boina blanca.



Distribuidor de Zona de Productos Fitosanitarios Bayer

Representados por Bayer Hispania Comercial, S. A.

comercial agrícola

**Sencos, S.L.**

Crta. Zaragoza - Edif. Torregodina - 60 01 93  
LA ALMUNIA DE DÑA. GODINA (Zaragoza)

Hostal  
Residencia

**LA TERRAZA**

LE OFRECE SUS  
NUEVOS  
SERVICIOS EN

Avda. Corazón de  
Jesús, 1

Teléfono: 60 02 52

La Almunia de Dña.  
Godina

**DISCOTHEQUE**

**LINCE**

DESEA AL PUBLICO EN GENERAL  
UNAS FELICES FIESTAS

Les recuerda la siguiente programación:



Día 27, Viernes tarde y noche

**ANTONIO MACHIN**

Acompañado de los Mánnix

Día 28, Sábado tarde y noche

**MARTA y PAGINA 6**

Día 29, Domingo tarde y noche

**ORQUESTA VIENTO**

HOSTAL RESTAURANTE

**EL PATIO**

HABITACIONES CON BAÑO

LA ALMUNIA DE DOÑA GODINA



## Pedro Martínez Orna, alcalde de la villa

# «La Almunia del futuro puede ser industrial, pero con la base agrícola»

La entrevista con el alcalde es obligada. Y don Pedro Martínez Orna se presta gustoso al diálogo:

—Estamos en fiestas ¿cree de verdad, señor Alcalde que son necesarias?

—Totalmente necesarias. Primero como tradición y segundo por los que están fuera que suelen aprovechar estos días para reunirse con sus familiares. También constituyen un esparcimiento que compensan un poco los días de trabajo.

—¿Tiene muchos problemas La Almunia?

—Las necesidades propias de un pueblo que está en crecimiento. Se está estudiando, por ejemplo, la ampliación de algunas calles, en el Plan de Ordenación Urbana porque se han quedado chicas.

—¿Cuántos habitantes tiene la villa?

—Cinco mil doscientos y pico.  
—¿Realizaciones más notorias?

liquidación final de la instalación se haya producido con 227.061 — pesetas por encima del presupuesto inicial.

Se hallan también actualmente en ejecución los proyectos de pavimentación de las calles Felipe V, Mayor y Diputación, que tienen un presupuesto total de 3.783.865,— pesetas y estando pendiente de realización hasta la fecha el cubrimiento del colector de la Avenida del

Embún, ronda (2. tramo), avenida del Corazón de Jesús (Primer tramo), General Sanjurjo y General Mola con un presupuesto de 6.858.448,— pesetas.

b) Instalación de alumbrado público en todas las calles de la Villa, excepto Casco Antiguo y calle Diputación y en la Carretera N-II cuyos proyectos se elevan a pesetas 6.239.376.

c) Ampliación de las redes de agua y vertido en Carretera de Zaragoza prolongación de Mayor y Felipe V y carretera de Cariñena por valor de 8.519.075,— pesetas.

d) Variante y canalización de barranco a la red general de saneamiento, con presupuesto de 489.479,— pesetas.



—Ha quedado totalmente terminada la instalación de alumbrado público en el Casco Antiguo y Calle Diputación que tenían un presupuesto total de 2.031.982,— pesetas. Sobre estas instalaciones ha de hacerse constar que, si bien en la adjudicación por subasta se produjo baja en el tipo de licitación, sin embargo, las necesarias correcciones de carácter técnico que hubo que introducir en la fase de desarrollo del proyecto, como aumento de sección en los conductores, calidad de material, etc., han supuesto que la

Corazón de Jesús con 4.608.767,— pesetas de inversión.

Respecto a las piscinas municipales se contrataron las obras con D. Hilario Moreno Barrio por 5.123.484, pesetas y ya se encuentran en su fase final de realización.

—¿Y proyectos?

—Para su iniciación tan pronto se disponga la ejecución del Plan de Cooperación Provincial 1974-1975, están entre otras las siguientes obras.

a) Pavimentación de las calles Miguel Cavero, Castellán de Amposta (2. tramo), Ximénez de

Para estas obras la Excm. Diputación Provincial coopera con subvenciones hasta un total de 10.350.000 pesetas.

e) Colector para la zona industrial de "La Cuesta" con un presupuesto de 7.000.000,— de pesetas y subvencionado por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos con pesetas 2.450.000,—

3.— Para establecimiento y mejora de servicios municipales, se ha realizado lo siguiente:

a) Acondicionamiento del Colegio Nacional Primo de Rivera, pintando aulas y pasillos,



«No tenemos ningún niño sin escolarizar»

La suciedad del agua, un problema que hay que subsanar

instalando nuevos servicios higiénicos, con restauración de toda la fontanería y dotación de calefacción central con un costo de pesetas 2.388.824,— quedando pendiente la construcción de aula para 8.º E. G. B. por pesetas 410.000,—

b) Adquisición de terrenos en la partida "Virgen de la Oliva" para zona verde y atenciones municipales; en el campo de fútbol para ampliación de las piscinas y de una casa en calle Boclín, 50, para abrir vía pública de acceso al Parque con una inversión de 2.091.062,— pesetas.

c) Regulación de tráfico urbano de las oficinas municipales con una inversión del orden de las 400.000,— pesetas.

—La Almunia del futuro ¿cómo será? ¿Industrial o agrícola?

—Puede ser industrial, pero con la base agrícola.

—¿Es muy acentuado el problema escolar?

—Faltan aulas, pero no tenemos a ningún niño sin

escolarizar, ya que se ha resuelto el grave problema alquilando locales y la Delegación provincial de Educación y Ciencia nos ha enviado los maestros necesarios.

—¿Qué pasa con el agua?

—Por ser insuficiente en cuanto a los litros que da la captación del río Grío para las necesidades de la población hay que mezclarla con agua del Jalón y en época de verano a causa de las tormentas viene el agua muy sucia, pues no tenemos estación depuradora de potables.

—¿No hay solución?

—Parece que se va a subsanar. Nos han prometido que el proyecto está en su fase final en la Confederación Hidrográfica del Ebro.

En esta conversación que hemos mantenido con el alcalde don Pedro Martínez Orna, nos ha acompañado el Teniente de Alcalde, don Miguel Arcos, el hombre que, entre otras cosas, tiene a su cargo las cosas propagandísticas de La Almunia, un pueblo de Aragón en auge, que crece por momentos.



MARIVI LOPEZ CORTES

# Una REINA sin corazón de adorno

Se llama Mariví López Cortés y es una Reina de Fiestas de las que no se esconden. Tanto es así que las primeras palabras que intercambiamos me las dirige ella.

—¿A que es usted tan amable de encenderme el cigarrillo?

Le respondí que sí con una llama entre los dedos y me quedé con las ganas de decirle que no iba a tener necesidad de preguntarle nada, pues a sus ojos, de un bellissimo color marrón, se le asomaban todas las preguntas ya contestadas cumplidamente.

—Bueno, es usted es muy amable pero un poco exagerado.

—Dime, Mariví, cuantos años tienes, sin ponerte ninguno.

—Sin ponerme ni quitarme, justamente diecisiete.

—¿De quien es La Almunia, de Doña Godina o de Santa Pantaria?

—En cuanto a la devoción, es

de la Santa; pero en todo lo demás es de sus habitantes.

Mariví va a empezar el COU en un colegio de Zaragoza así que, tan pronto acaben las fiestas cambiará el cetro y la corona por los libros para pasar a ser, de una niña formal a una mujer seria y preparada.

—¿Qué carrera piensas seguir?

—La de Derecho me entusiasma. Creo que nada hay mas bonito que aspirar a ser defensora de alguien o de algo. Y no por mí, creame usted, las demás personas me interesan muchísimo más. Por eso pienso que también me gustaría hacer Magisterio, porque así tendría la oportunidad de poder enseñar lo que yo aprendí.

—¿Cómo ves a las damas de honor de tu reinado por un año?

—Si las miro con los ojos, las veo como ustedes, majísimas y muy de hoy, pero si las observo un poco más adentro, descubro en ellas unas cualidades



fenomenales. Yo misma las elegí. Pero una cosa quiero decir; que tanto para reina de estas fiestas como para damas, estan bien preparada todas las muchachas de la Almunia. Cada una tiene su condición y su encanto. Y esto no lo digo por cumplir, que usted no me lo pregunta y lo

mismo podría callármelo. Pero no sería justa si así lo hiciera.

—Mariví, esta es la "tetra" de tu canción. Vamos a ponerle música. ¿Moderna o clásica?

—Las dos a la vez. Metamos en un tocadismo a Mozart, a Chopin, a Stevie Wonder y a Shirley Bassey y esa es mi música.

—¿Y para los deportes es posible contar contigo?

—Me apunto al trampolín. Alguna vez les digo a mis amigas que, de no ser chica me gustaría ser pez. Yo, natación. Aunque como espectadora me gusta mucho el fútbol, sobre todo en sus colores verde y gualda y blanco. ¿Hará falta aclararle que soy de La Almunia y del Zaragoza? Forofisima de los dos, póngalo así.

—¿Pero y qué dira papá cuando le presenten las facturas de las modistas y la boutique? Porque se ha gastado la tira en "trapos" bonitos para ti para que fardes estos días.

—¿Pero si él está mas feliz que yo con todo esto...!

—Y ahora mismo, cuando las Fiestas estan en plena

ebullición, ¿qué le va a decir la Reina a su pueblo?

—Que pasen unas fiestas fenomenales y que su alegría será mi alegría.

—Supongo que aún eres muy joven para amar.

—Pues supone usted muy mal. —Quiere decir que tienes novio.

—Pues sí. ¿Por que voy a ocultar una cosa tan natural y tan bonita? No tengo el corazón de adorno. Creo que la juventud de hoy nos distinguimos por decir lo que pensamos. Y así debe de ser. No me voy a poner coloradita como una pavisosa porque usted me pregunte que si tengo novio. ¿No le parece?

Se me llevan a Mariví para hacerle una foto con todas las chicas del Hogar Escolar "Marina Moreno" que ha ido a visitar. Le encanta hacerse esta foto, como si ya quisiera soñar con ser la maestra de sus preciosas alumnas. Tiene clase esta Reina. Palabra de honor que me ha impresionado oír, a una muchacha que a sus 17 años ya puede decir que no tiene de adorno el corazón.



BAR RESTAURANTE

# La VIÑA

NUEVA DIRECCION

Especialidad en el plato típico aragonés: HUEVOS AL SALMORREJO

Carretera Madrid, Km. 271

La ALMUNIA de DOÑA GODINA

Teléfono 60 06 02



## Una entidad modelo



LA Cooperativa Comarcal del Campo "San Sebastián" es una entidad de prestigio que al mismo tiempo prestigia y constituye un auténtico orgullo para La Almunia de Doña Godina. En plenas fiestas, era el día de Santa Pantaria, quisimos conocer algo de las actividades, proyectos y realizaciones de esta Cooperativa y para ello nos reunimos con su presidente don Luis Martínez Díez y con la totalidad de su junta rectora. Asimismo nos acompañaba el gerente de la misma don Eduardo Bernat Vila. Todos, casi al alimón, fueron contestando a nuestras preguntas con una rabiosa sinceridad. Pero antes digamos quiénes componen los mandos de la Cooperativa Comarcal del Campo "San Sebastián".

Ya hemos dicho que su presidente es don Luis Martínez Díez. El resto de la junta rectora está compuesta por el secretario, don Francisco Huerta Deza, tesorero don Manuel Orna López y vocales don Valero

Castel Benajes y don Nicolás Aguilar Casado.

### CASI VEINTE AÑOS DE EXISTENCIA

Funciona esta Cooperativa desde hace casi veinte años, en un principio con las secciones de bodega y almazara y ampliándose más tarde con la sección hortofrutícola.

—¿Qué tal se desenvuelven? —les preguntamos.

—Con la nueva orientación dada a la Cooperativa el funcionamiento económico de la misma tiene unos caracteres de gran optimismo que la sitúan entre las de un futuro más esperanzador.

—¿Responden bien los socios?

—Se observa que el espíritu cooperativista entre los socios va en aumento y también la confianza total que los socios tienen en la Cooperativa.

—¿Cuántos socios son?

—Más de setecientos.

—¿Qué zona abarcan?

—La Almunia y pueblos de su comarca.

## La Cooperativa Comarcal del Campo

# "San Sebastián"

- "PODEMOS PRESUMIR DE TENER UN VINO DE EXCELENTE CALIDAD POR SU GRADO Y COLOR"
- "DELICADA SITUACION EN LA AGRICULTURA DEBIDO AL AUMENTO DE LOS COSTOS"



### PROBLEMAS DE COMERCIALIZACION

—¿Cuál es el estado actual de la agricultura?

—La verdad es que es poco optimista respecto a su comercialización.

Han aumentado los costos de producción, entre ellos los abonos, los insecticidas, mano de obra, etc, mientras los precios que perciba el agricultor no reflejan el aumento sustancial de los costos referidos más arriba. Tanto

es así que incluso disminuyen.

—¿Qué se puede hacer ante este grave problema?

—La Administración tendría que tomar medidas urgentes para equilibrar esta anómala situación, especialmente en Aragón que se empobrece lentamente... Nuestra fruticultura va al caos.

—La actual campaña no parece mala.

—Se presenta un poco mejor que la anterior, pero a pesar de todo están desfasados las diferencias de los costos.

—¿Hay más alegría?

—Claro, estamos en fiestas.

Todos reímos la broma y seguimos charlando.

### EL MERCADO DEL VINO

—¿Qué nos dicen del vino?

—El mercado del vino es también pesimista por el exceso de "stock" de vinos sin vender. A pesar de todo, en nuestra comarca, como podemos presumir de tener un vino de excelente calidad, debido a su grado y color, es muy solicitado en el mercado.

Antes de hacer punto final volvemos a interesarnos por el comportamiento de los socios de esta entidad:

—Estamos muy agradecidos por la confianza que nos vienen demostrando lo que constituye un estupendo estímulo para seguir luchando.

La Cooperativa Comarcal del Campo "San Sebastián" de La Almunia de Doña Godina es una entidad modelo que con su inmensa labor está haciendo un gran bien a las gentes del campo de esta comarca.

Son más de setecientos socios los que la componen y como nos han dicho sus mandos rectores tienen un auténtico espíritu cooperativista. Más vale así, porque ello redundará en beneficio de todos.

## La reconocida marca

# VIRGEN del PILAR

Es de



## ACEITES DEL RÍO

ALMACEN Y PLANTA DE ENVASADO DE ACEITES COMESTIBLES

Avda. José Antonio, 3 al 7  
Teléfonos 18 y 328

RICLA (Zaragoza)